

Upute za uporabu Perilica rublja



Prije postavljanja - instaliranja - prve uporabe, **obvezno** pročitajte upute za uporabu. Time ćete zaštititi sebe i izbjeći oštećenja.

Sadržaj

Vaš doprinos zaštiti okoliša	6
Sigurnosne napomene i upozorenja	7
Upravljanje perilicom rublja	14
Upravljačka ploča	14
Pregled znakova na upravljačkoj ploči	16
Zaslon	18
Primjeri upravljanja	18
Prva uporaba	19
Uklanjanje zaštitne folije i reklama	19
Miele@home	20
1. Odabir jezika na zaslonu	21
2. Postavljanje Miele@home	21
3. Uklanjanje transportnog osiguranja	22
4. TwinDos puštanje u pogon	22
5. Pokretanje programa za kalibriranje	25
Ekološki prihvatljivo pranje	26
1. Priprema rublja	27
2. Odabir programa	28
3. Punjenje perilice rublja	30
4. Odabir postavki programa	31
Odabir temperature/broja okretaja	31
Odabir dodatne opcije	31
Stupanj zaprljanja 	31
Odgoda početka programa/SmartStart 	32
5. Dodavanje sredstva za pranje	34
Ladica za doziranje sredstva za pranje	36
Doziranje kapsulom	38
6. Pokretanje programa	40
Dodavanje rublja tijekom odvijanja programa	40
7. Završetak programa	41
Centrifugiranje	42
Broj okretaja završne centrifuge u programu pranja	42
Centrifugiranje između ispiranja	43

Pregled programa	44
Simboli za održavanje	50
Dodatne opcije	51
Kratko	51
Više vode.....	51
Odabir dodatnih opcija senzorskom tipkom Dodatne funkcije	52
Pretpranje	52
Namakanje	52
Intenzivno	52
Posebno tiho	52
Posebno nježno.....	52
AllergoWash	52
Uz programe se mogu odabrati sljedeće dodatne funkcije.....	53
Tijek programa	54
Promjena tijeka programa	56
Izmjena programa (Zaštita za djecu)	56
Prekid programa.....	56
Prekid programa.....	56
Sredstvo za pranje	57
Odgovarajuće sredstvo za pranje.....	57
Sredstvo za omekšavanje vode	57
Mjerica za doziranje.....	57
Sredstva za naknadnu njegu rublja	57
Preporučujemo Miele sredstvo za pranje	59
Sredstvo za pranje preporučeno je u skladu s direktivom (EU) br. 1015/2010	60
Čišćenje i održavanje	61
Čišćenje kućišta i upravljačke ploče	61
Čišćenje ladice za doziranje	61
Njega TwinDos sustava	63
Hygiene Info(Čišćenje bubnja).....	64
Čišćenje sita u dovodu vode	64

Sadržaj

Što učiniti, ako	65
Program pranja se ne može pokrenuti.....	65
Poruka o greški nakon prekida programa	66
Poruka o greški nakon završetka programa	67
Poruke ili smetnje TwinDos sustava	68
Općeniti problemi s perilicom rublja.....	69
Nezadovoljavajući učinak pranja	71
Vrata se ne mogu otvoriti	72
Otvaranje vrata kod začepjenja odvoda i/ili prekida napajanja	73
Servis	75
Kontakt u slučaju smetnji	75
Dodatni pribor	75
Jamstvo	75
Ugradnja	76
Prednja strana	76
Stražnja strana.....	77
Površina za postavljanje	78
Prenošenje perilice rublja do mjesta postavljanja	78
Uklanjanje transportnog osiguranja.....	78
Postavljanje transportnog osiguranja	80
Izravnavanje.....	81
Odvrtanje i fiksiranje nožica.....	81
Ugradnja ispod radne ploče	82
Stup za pranje i sušenje	82
Sustav za zaštitu od izlivanja vode	83
Dovod vode	85
Odvod vode.....	87
Električni priključak	88
Tehnički podaci	90
Izjava o sukladnosti	91
Informacijski list za kućanske perilice rublja	92
Podaci o potrošnji	94
Napomena za usporedna ispitivanja	95

Postavke	96
Pozivanje postavki.....	96
Odabir postavki.....	96
Obrada postavke.....	96
Zatvaranje postavki.....	96
Jezik 	97
TwinDos.....	97
Provjera stanja nap.....	97
Odabirati sredstvo.....	97
Stupanj zaprljanja.....	98
Glasnoća zvuč. sig.	98
Ton tipki.....	98
Pozdravni ton.....	98
PIN kôd.....	99
Jedinice.....	99
Svjetlina.....	99
Isključivanje prikaza.....	100
Info o programu.....	100
Memorija.....	100
Prod. pretrpr. Pamuk.....	100
Vrijeme namakanja.....	101
Nježno pranje.....	101
Smanjenje temp.	101
Više vode.....	101
Razina više vode.....	101
Maks. razina kod isp.....	102
Hlađenje lužine.....	102
Niži tlak vode.....	102
Zaštita od gužvanja.....	102
Miele@home.....	103
Daljinsko upravljanje.....	104
SmartGrid.....	104
RemoteUpdate.....	105
Sredstva za pranje i njegu	106
Sredstvo za pranje.....	106
Specijalna sredstva za pranje 	107
Sredstva za njegu tkanina 	108
Aditivi 	108
Održavanje uređaja.....	108

Vaš doprinos zaštiti okoliša

Zbrinjavanje ambalaže

Ambalaža štiti uređaj od oštećenja tijekom transporta. Ambalažni materijal odabran je imajući u vidu utjecaj na okoliš i mogućnost zbrinjavanja te se zato može reciklirati.

Recikliranjem ambalažnog materijala štede se sirovine i smanjuje nakupljanje otpada.

Zbrinjavanje dotrajalog uređaja

Električni i elektronički uređaji sadrže brojne korisne materijale. Sadrže i određene tvari, mješavine i dijelove, koji su bili neophodni za njihovu funkciju i sigurnost. Te tvari u kućnom otpadu ili zbog nepropisnog zbrinjavanja mogu naškoditi zdravlju ljudi i okolišu. Stoga dotrajali uređaj nikada nemojte bacati u kućni otpad.



Umjesto takvog načina zbrinjavanja koristite službene sabirne centre za prihvatanje i daljnju obradu dotrajalih električnih i elektroničkih uređaja u zajednici, na prodajnom mjestu ili kod tvrtke Miele. Ukoliko se na uređaju nalaze osobni podaci, iste preporučujemo izbrisati. Ukoliko ih ostavite na uređaju, to činite na vlastitu odgovornost. Molimo pazite da je do transporta Vaš stari uređaj zbrinut na način da ne dovodi djecu u opasnost.

Ova perilica rublja odgovara propisanim sigurnosnim odredbama. Međutim, nepropisna uporaba može dovesti do ozljeda osoba ili oštećenja stvari.

Pročitajte pažljivo ove upute za uporabu prije puštanja u pogon perilice rublja. U njima se nalaze važne napomene o ugradnji, sigurnosti, uporabi i održavanju uređaja. Time ćete zaštititi sebe i izbjeći oštećenja na perilici rublja.

U skladu s Normom IEC 60335-1, tvrtka Miele izričito navodi da morate u potpunosti pročitati i slijediti poglavlje o postavljanju perilice rublja kao i sigurnosne napomene i upozorenja.

Tvrtka Miele ne može preuzeti odgovornost za štete uzrokovane nepoštivanjem ovih napomena.

Sačuvajte ove upute za uporabu i predajte ih eventualnom budućem vlasniku uređaja.

Namjenska uporaba

- ▶ Ova perilica rublja predviđena je za uporabu u kućanstvima i kućanstvu sličnim okruženjima.
- ▶ Ova perilica za rublje nije namijenjena korištenju na otvorenom.
- ▶ Perilice rublja smiju se upotrebljavati samo u kućanskim uvjetima isključivo za pranje rublja za koje njegov proizvođač na etiketi za održavanje navodi da je prikladno za strojno pranje. Drugi načini uporabe nisu dozvoljeni. Tvrtka Miele ne preuzima odgovornost za štete nastale nenamjenskom uporabom ili nepravilnim rukovanjem.

Sigurnosne napomene i upozorenja

► Osobe koje zbog svojih tjelesnih, osjetilnih ili umnih sposobnosti ili neiskustva ili nepoznavanja uređaja nisu u stanju sigurno rukovati perilicom, ne smiju je upotrebljavati bez nadzora odgovorne osobe.

Djeca u kućanstvu

► Djeca mlađa od osam godina ne smiju biti u blizini perilice rublja, osim kad su pod stalnim nadzorom.

► Djeca starija od osam godina perilicu rublja smiju koristiti bez nadzora samo ukoliko im je rukovanje objašnjeno tako da njome mogu rukovati sigurno. Djeca moraju biti sposobna prepoznati i razumjeti opasnosti pogrešnog rukovanja uređajem.

► Djeca ne smiju čistiti ni održavati perilicu rublja bez nadzora.

► Nadgledajte djecu koja se zadržavaju u blizini perilice rublja. Nemojte djeci dopustiti da se igraju perilicom.

Tehnička sigurnost

► Pročitajte upute u poglavlju „Ugradnja“ kao i poglavlje „Tehnički podaci“.

► Pregledajte perilicu rublja prije postavljanja kako biste uočili eventualna vidljiva oštećenja. Oštećenu perilicu rublja nemojte postavljati niti uključivati.

Sigurnosne napomene i upozorenja

- ▶ Prije priključivanja perilice rublja obavezno usporedite priključne podatke (osigurač, napon i frekvencija) s natpisne pločice s onima električne mreže. U slučaju sumnje, obratite se električaru.
- ▶ Pouzdana i sigurna uporaba perilice jamči se samo kad je perilica priključena na javnu električnu mrežu.
- ▶ Električna sigurnost ove perilice rublja može se zajamčiti samo ako je priključena na propisno instaliranu instalaciju sa zaštitnim vodičem.
Vrlo je važno da se ovaj temeljni sigurnosni uvjet provjeri i, u slučaju sumnje, instalacija prepusti na provjeru stručnoj osobi.
Miele ne može preuzeti odgovornost za štete nastale zbog nepostojanja ili neispravnosti zaštitnog vodiča.
- ▶ Iz sigurnosnih razloga nemojte upotrebljavati produžne kablove, višestruke utičnice i sl. (opasnost od požara zbog pregrijavanja).
- ▶ Neispravni dijelovi smiju se zamijeniti isključivo originalnim Miele rezervnim dijelovima. Samo uporabom tih dijelova tvrtka Miele može jamčiti potpuno ispunjavanje sigurnosnih zahtjeva.
- ▶ Utikač mora biti uvijek dostupan kako bi se perilica rublja mogla odspojiti od napajanja.
- ▶ Nestručni popravci mogu uzrokovati ozbiljne opasnosti za korisnika, za koje proizvođač ne može preuzeti odgovornost. Popravke smiju izvoditi samo ovlašteni Miele servisi, jer u suprotnom za nastale štete ne važi jamstvo.

Sigurnosne napomene i upozorenja

- ▶ Ako se priključni kabel ošteti, mora ga zamijeniti ovlašteni Miele servis kako bi se izbjegla opasnost za korisnika.
- ▶ U slučaju problema ili tijekom čišćenja i održavanja perilice rublja, perilica je odspojena od napajanja samo u sljedećim slučajevima:
 - ako je utikač perilice rublja izvučen iz zidne utičnice ili
 - isključen automatski osigurač u kućnoj električnoj instalaciji ili
 - potpuno odvrnut rastalni osigurač u kućnoj električnoj instalaciji.
- ▶ Miele sustav zaštite od izlivanja vode štiti od šteta uslijed utjecaja vode ako je ispunjen slijedeći uvjet:
 - Uredno spajanje na dovod vode i električno napajanje.
 - U slučaju kvara, perilica se mora odmah popraviti.
- ▶ Tlak protoka vode mora iznositi barem 100 kPa i ne smije prijeći 1.000 kPa.
- ▶ Ova se perilica rublja ne smije koristiti na pokretnim mjestima (npr. na brodovima).
- ▶ Nemojte preinačavati perilicu rublja ni na koji način bez izričite suglasnosti tvrtke Miele.

Pravilna uporaba

- ▶ Nemojte postavljati perilicu rublja u prostoriju gdje postoji opasnost od smrzavanja. Zamrznuta crijeva mogu popucati ili prsnuti, a i pouzdanost elektronike na temperaturama ispod ledišta se smanjuje.
- ▶ Prije prve uporabe uklonite transportno osiguranje na stražnjoj strani perilice rublja (pogledajte poglavlje „Ugradnja“, odlomak „Uklanjanje transportnog osiguranja“). Ako se transportno osiguranje ne ukloni, kod centrifugiranja može doći do oštećenja perilice rublja i obližnjeg namještaja ili uređaja.
- ▶ Zatvorite slavinu za vodu u slučaju duže odsutnosti (npr. tijekom godišnjeg odmora), posebno ako se u blizini perilice rublja ne nalazi podni odvod.
- ▶ Opasnost od prelijevanja!
Prije stavljanja odvodnog crijeva na umivaonik provjerite otječe li voda dovoljno brzo. Osigurajte odvodno crijevo od pada. Reaktivna sila vode koja istječe može neučvršćeno crijevo izbaciti iz umivaonika.
- ▶ Pripazite da se s rubljem ne peru strana tijela (npr. čavli, igle, kočnice, spajalice za papir). Strana tijela mogu oštetiti dijelove perilice (npr. kadu i bubanj). Oštećeni dijelovi perilice mogu, nadalje, oštetiti rublje.

Sigurnosne napomene i upozorenja

- ▶ Oprez kod otvaranja vrata nakon korištenja funkcije s parom. Postoji opasnost od opekлина uzrokovanih parom koja izlazi iz stroja te visokih temperatura na površini bubnja kao i na samom staklu vrata. Odmaknite se korak i pričekajte dok se para razide.
- ▶ Maksimalna količina punjenja iznosi 8 kg (suhog rublja). O manjim količinama punjenja za pojedine programe informacije ćete pronaći u poglavlju „Pregled programa“.
- ▶ Kod pravilnog doziranja sredstva za pranje nije potrebno čistiti perilicu rublja od kamenca. Ako se unatoč tome u perilici nakupi kamenac, koristite sredstva za uklanjanje kamenca na bazi prirodne limunske kiseline. Miele Vam preporučuje Miele sredstvo za uklanjanje kamenca, kojeg možete naručiti na internet stranici shop.miele.hr, ili u specijaliziranim Miele prodavaonicama ili kod Miele servisa. Strogo se pridržavajte uputa za primjenu sredstva za uklanjanje kamenca.
- ▶ Rublje koje je obrađivano sredstvima koja sadrže otapala, prije strojnog pranja treba dobro isprati čistom vodom.
- ▶ U perilici rublja nikada nemojte upotrebljavati sredstva za pranje koja sadrže otapala (npr. benzin za čišćenje). Ona mogu oštetiti dijelove uređaja i uzrokovati stvaranje otrovnih para. Opasnost od zapaljenja i eksplozije!
- ▶ Na perilici ili uz perilicu rublja nikada nemojte upotrebljavati sredstva za pranje koja sadrže otapala (npr. benzin za čišćenje). Ona mogu oštetiti plastične dijelove perilice.
- ▶ Boje za tekstil moraju biti prikladne za uporabu u perilici rublja i smiju se upotrebljavati u količinama prikladnim za kućanstvo. Strogo se pridržavajte uputa za njihovu uporabu koje navodi proizvođač.

- ▶ Sredstva za uklanjanje boje mogu zbog sadržaja sumpora uzrokovati koroziju. Sredstva za uklanjanje boje ne smiju se upotrebljavati u perilicama rublja.
- ▶ Ako sredstvo za pranje dospije u oči, odmah ih isperite dovoljnom količinom mlake vode. Ako se sredstvo slučajno proguta, odmah zatražite liječničku pomoć. Osobe s oštećenom ili osjetljivom kožom trebaju izbjegavati kontakt sa sredstvima za pranje.

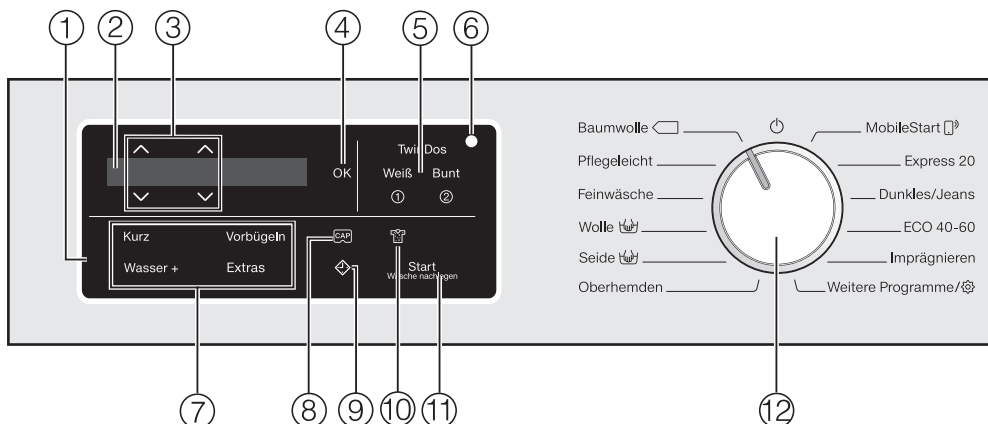
Pribor

- ▶ Pribor se smije nadograđivati ili ugrađivati samo ako ga je izričito dozvolila tvrtka Miele. Ako se nadograde ili ugrade drugi dijelovi, gubi se jamstvo, učinak i/ili pouzdanost uređaja.
- ▶ Miele sušilica rublja i Miele perilica rublja mogu se postaviti u stup za pranje i sušenje. U tu svrhu je potreban Miele element za povezivanje perilice i sušilice koji se može naknadno kupiti. Pazite da element za povezivanje sušilice i perilice odgovara Miele sušilici i perilici rublja.
- ▶ Pazite da naknadno kupljeno Miele postolje odgovara predmetnoj perilici rublja.

Tvrtka Miele ne može preuzeti odgovornost za štete uzrokovane nepoštivanjem sigurnosnih napomena i upozorenja.

Upravljanje perilicom rublja

Upravljačka ploča



① Upravljačko polje

Upravljačko polje sastoji se od zaslona i različitih senzorskih tipki. Pojedine senzorske tipke bit će objašnjene u nastavku.

② Zaslona

Na zaslonu se prikazuju i/ili biraju sljedeće vrijednosti:

1. Temperatura, broj okretaja i preostalo vrijeme za odabrani program pranja.
2. Pojedine vrijednosti s popisa izbornika za dodatne opcije i postavke.

③ Senzorske tipke $\wedge \vee$

Pomoću senzorskih tipki $\wedge \vee$ na zaslonu možete mijenjati vrijednosti. Senzorska tipka $\wedge$ povećava vrijednosti ili pomiče popis izbornika prema gore, senzorska tipka $\vee$ smanjuje vrijednosti ili pomiče popis izbornika prema dolje.

④ Senzorska tipka OK

Senzorskom tipkom OK potvrđujete odabrane vrijednosti.

⑤ Senzorske tipke TwinDos s dodatnim senzorskim tipkama Bijelo i Šareno

Pomoću senzorske tipke *TwinDos* isključujete ili uključujete automatsko doziranje sredstva za pranje. Ovisno o boji rublja koje želite prati pomoću senzorske tipke *Bijelo* ili *Šareno* određujete sastav doziranog sredstva za pranje.

Ostale informacije naći ćete u poglavlju „TwinDos“.

⑥ Optičko sučelje

Služi servisu kao prijenosna točka.

⑦ Senzorske tipke za dodatne opcije

Programi pranja mogu se nadopuniti dodatnim opcijama.

Ukoliko je odabran program pranja, moguće dodatne opcije svijetle pri-gušeno.

⑧ Senzorska tipka

Doziranje sredstva za pranje u kap-suli možete aktivirati putem senzors-kih tipki.

⑨ Senzorska tipka

Senzorska tipka  pokreće odgodu početka programa. Odgoda početka programa omogućuje Vam kasniji početak programa. Odgoda početka programa može se podesiti na 15 minuta ili do maksimalno 24 sata. Zahvaljujući ovoj opciji možete prim-erice koristiti povoljnije noćne tarife električne energije.

Ostale informacije potražite u pogl-avlju „Odgoda početka programa“.

⑩ Senzorska tipka

Stupanj zaprljanja rublja možete od-rediti u tri stupnja. Senzorska tipka je aktivna samo ako je uključena senz-orska tipka TwinDos.

⑪ Senzorska tipka *Pokretanje/Nak-nadno umetanje rublja*

① Čim se program može pokre-nuti, senzorska tipka pulsira. Odabrani program se pokreće dodiranjem na senzorsku tipku *Pokretanje/Naknadno umetanje rublja*. Senzorska tipka kons-tantno svijetli.

② Kad se program pokrene senz-orska tipka *Pokretanje/Naknad-no umetanje rublja* omogućava naknadno dodavanje rublja.

⑫ Regulator za odabir programa

Za odabir programa i za isključivan-je. Perilica se uključuje odabirom programa i isključuje pomoću po-ložaja  regulatora za odabir prog-rama.

Upravljanje perilicom rublja

Pregled znakova na upravljačkoj ploči

DE	HR
Programmwähler	Regulator za odabir programa
Baumwolle	Pamuk
Pflegeleicht	Jednostavno za održavanje
Feinwäsche	Osjetljivo rublje
Wolle 	Vuna 
Seide 	Svila 
Oberhemden	Košulje
MobileStart 	MobileStart 
Express 20	Brzi program 20
Dunkles/J Jeans	Tamno rublje/Traper
Eco 40–60	Eco 40–60
Imprägnieren	Impregnacija
Weitere Programme/ 	Ostali programi/ 
Outdoor	Outdoor
Sportwäsche	Sportska odjeća
Automatic plus	Automatski program plus
Nur Spülen/Stärken	Samo ispiranje/štirkanje
Pumpen/Schleudern	Izbacivanje vode/Centrifugiranje

Upravljanje perilicom rublja

DE	HR
Sensortasten	Senzorske tipke
Kurz	Kratko
Vorbügeln	Predglačanje
Wasser +	Više vode
Extras	Dodatne funkcije
Vorwäsche	Pretpranje
Einweichen	Namakanje
Intensiv	Intenzivno
Extra leise	Posebno tiho
Extra schonend	Posebno nježno
AllergoWash	AllergoWash
TwinDos	TwinDos
Weiß	Bijelo
Bunt	Šareno
Start/Wäsche nachlegen	Start/Dodavanje rublja

Upravljanje perilicom rublja

Zaslon

Osnovni zaslon s lijeve strane na desnu prikazuje sljedeće vrijednost:



- odabranu temperaturu pranja
- odabrani broj okretaja centrifuge
- trajanje programa

Primjeri upravljanja

Pomicanje popisa u izborniku

Padajući izbornik  na zaslonu prepoznat ćete po popisu izbornika.



Dodirom na senzorsku tipku ∇ popis se pomiče prema dolje. Dodirom na senzorsku tipku $\wedge$ popis se pomiče prema gore. Pomoću senzorske tipke *OK* odabirete točku koja svijetli na zaslonu.

Oznaka odabrane točke



Aktivirana točka s popisa izbornika označava se  kvačicom.

Podešavanje brojki



Pozadina brojke je bijelo osvijetljena.

Dodirom na senzorsku tipku ∇ brojka se smanjuje. Dodirom na senzorsku tipku $\wedge$ brojka se povećava. Pomoću senzorske tipke *OK* odabirete brojčanu vrijednost na zaslonu.

Izlazak iz podizbornika

Iz podizbornika se izlazi odabirom opcije *Natrag* .

⚠ Šteta uzrokovana pogrešnim postavljanjem i priključivanjem. Pogrešno postavljanje i priključivanje perilice rublja uzrokovati će teška oštećenja. Pročitajte poglavlje „Ugradnja“.

Uklanjanje zaštitne folije i reklama

■ Uklonite:

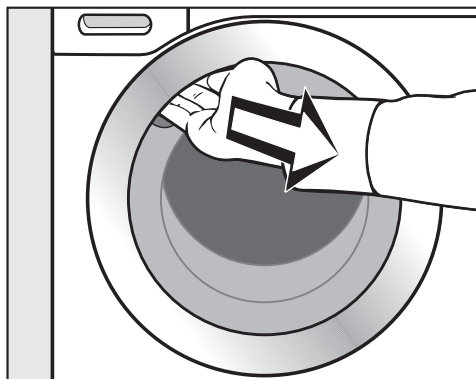
- zaštitnu foliju s vrata
- sve reklamne naljepnice (ukoliko ih ima) s prednje strane i s poklopca

Ne uklanjajte naljepnice koje vidite nakon otvaranja vrata (primjerice tipsku naljepnicu).

Na ovom uređaju izvršeno je sveobuhvatno ispitivanje te se stoga u bubnju nalaze ostaci vode.

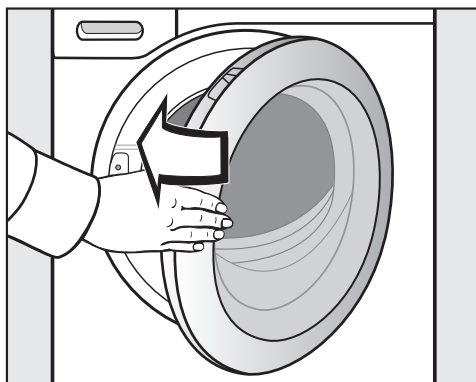
Vađenje koljena iz bubnja

U bubnju se nalazi koljeno za odvodno crijevo.



■ Prihvatite rukom udubljenje i povucite vrata.

■ Izvadite koljeno.



■ Zatvorite vrata laganim zamahom.

Prva uporaba

Miele@home

Vaša perilica rublja opremljena je integriranim WLAN modulom.

Za uporabo Vam je potrebno sljedeće:

- WLAN mreža
- Miele@mobile aplikacija
- korisnički račun kod tvrtke Miele. Korisnički račun možete izraditi putem Miele@mobile aplikacije.

Miele@mobile aplikacija vodi Vas kroz povezivanje između perilice rublja i kućne WLAN mreže.

Nakon što ste svoju perilicu povezali u WLAN mrežu, pomoću aplikacije možete primjerice vršiti sljedeće akcije:

- Daljinski upravljati svojom perilicom rublja
- Poništiti informacije o radnom stanju svoje perilice rublja
- Poništiti napomene za tijek programa svoje perilice rublja

Povezivanjem perilice rublja u Vašu WLAN mrežu povećava se potrošnja energije, čak i kada je perilica isključena.

Osigurajte dovoljno jak signal Vaše WLAN mreže na mjestu postavljanja svoje perilice rublja.

Raspoloživost WLAN veze

WLAN veza dijeli raspon frekvencije s drugim uređajima (npr. mikrovalnim pećnicama, igračkama na daljinsko upravljanje). Uslijed navedenog, može doći do privremenih ili trajnih poremećaja veze. Stoga se ne može jamčiti stalna raspoloživost ponuđenih funkcija.

Raspoloživost Miele@home

Korištenje Miele@mobile aplikacije ovisi o raspoloživosti Miele@home usluga u Vašoj državi.

Usluga Miele@home nije raspoloživa u svakoj državi.

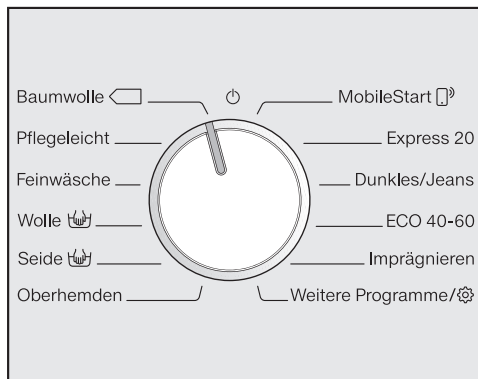
Informacije o raspoloživosti možete pronaći preko internet stranice www.miele.hr.

Miele@mobile aplikacija

Miele@mobile aplikaciju možete besplatno preuzeti u Apple App ili Google Play trgovinama aplikacijama.



Uključivanje perilice rublja



- Okrenite regulator za odabir programa na program *Pamuk*.

Oglašava se pozdravni zvučni signal te se prikazuje zaslon dobrodošlice.

Zaslon Vas kroz **5 koraka** vodi kroz prvu uporabu.

1. Odabir jezika na zaslonu

Ponuđena Vam je mogućnost odabira željenog jezika na zaslonu. Promjena jezika moguća je u svakom trenutku pomoću regulatora za odabir programa na položaju *Ostali programi* pod točkom Postavke.



- Dodirujte senzorske tipke $\nabla/\wedge$, dok se na zaslonu ne prikaže željeni jezik.
- Potvrdite jezik dodirom senzorske tipke *OK*.

2. Postavljanje Miele@home

Na zaslonu se prikazuje sljedeća poruka:

i Miele@home

- Potvrdite s *OK*.

Na zaslonu se prikazuje sljedeća poruka:

Sada postaviti

- Ukoliko želite izravno podesiti Miele@home: dodirnite senzorsku tipku *OK*.

- Ukoliko želite odgoditi podešavanje: dodirnite senzorsku tipku ∇ i na zaslonu se prikazuje: *Kasnije postaviti* te potvrdite tipkom *OK*.

Na zaslonu se pojavljuje sljedeća mogućnost odabira:

1. Povezati preko WPS
2. Povezati preko aplik.

- Odaberite željeni način povezivanja.

Zaslon i Miele@mobile aplikacija Vas vode kroz sljedeće korake.

Prva uporaba

3. Uklanjanje transportnog osiguranja

⚠ Šteta uzrokovana transportnim osiguranjem koje niste uklonili. Ako ne uklonite transportno osiguranje ono može uzrokovati štetu na perilici i namještaju/uređajima uz nju. Uklonite transportno osiguranje kako je opisano u poglavlju „Postavljanje i priključivanje“.

Na zaslonu se prikazuje sljedeća poruka:

i Uklonite transportnu zaštitu

■ Potvrdite senzorskom tipkom OK.

4. TwinDos puštanje u pogon

Tvornički su podešeni podaci za UltraPhase 1 i UltraPhase 2 te se samo moraju potvrditi.

Na zaslonu se prikazuje sljedeća poruka:

i TwinDos

■ Potvrdite senzorskom tipkom OK.

Na zaslonu se prikazuje sljedeća poruka:

Sada podesiti

■ Ukoliko želite izravno podesiti TwinDos: dodirnite senzorsku tipku OK.

■ Ukoliko želite odgoditi podešavanje: dodirnite senzorsku tipku ∇ i na zaslonu se prikazuje: Kasnije podesiti te potvrdite tipkom OK.

Postavke za pretinac ①

Tvornički su podešeni podaci za UltraPhase 1.



■ Potvrdite senzorskom tipkom OK.



■ Potvrdite senzorskom tipkom OK.

Na zaslonu se prikazuje:

i Podesite doziranje. Obratite pozornost na tvrdoću vode

■ Potvrdite senzorskom tipkom OK.

Tvornički je podešena količina doziranja za UltraPhase 1 za (raspon tvrdoće II).

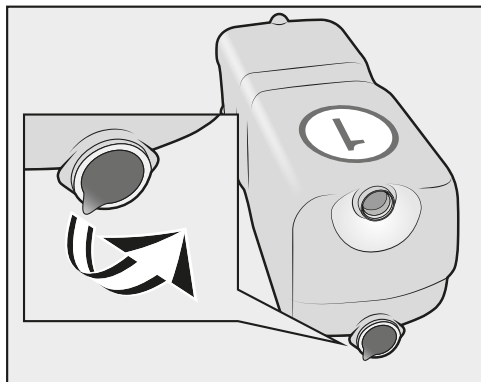


■ Prethodno podešenu vrijednost potvrdite senzorskom tipkom OK. Ukoliko želite korigirati vrijednost, koristite senzorsku tipku ∇∧ te potvrdite senzorskom tipkom OK.

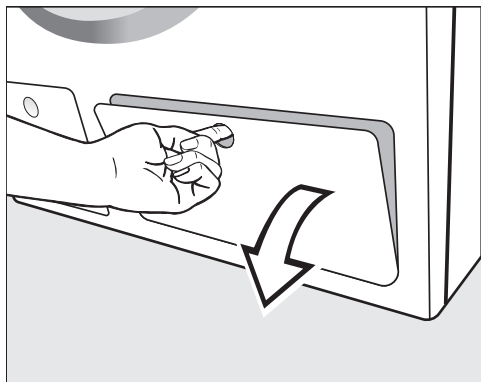
UltraPhase 1		
	Raspon tvrdoće I	46 ml
	Raspon tvrdoće II	58 ml
	Raspon tvrdoće III	70 ml

Na zaslonu se prikazuje:

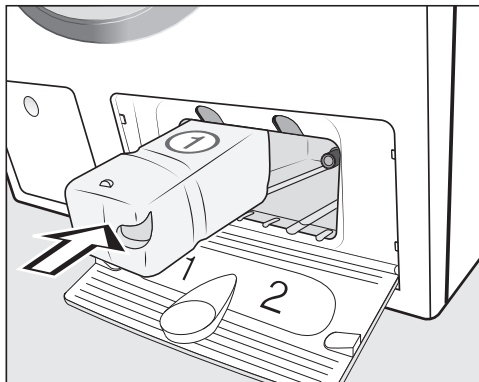
i Umetnite ①



- Uklonite foliju s kartuše sredstva za pranje.



- Otvorite poklopac za TwinDos.



- Kartušu sa sredstvom za pranje **UltraPhase 1** gurnite u **pretinac 1**, dok ne ulegne u utor.

Prva uporaba

Postavke za pretinac ②

Tvornički su podešeni podaci za UltraPhase 2.

Nakon što ste umetnuli kartušu prikaz na zaslonu se mijenja:



- Potvrdite senzorskom tipkom OK.



- Potvrdite senzorskom tipkom OK.

Tvornički je podešena količina doziranja za UltraPhase 2 za (raspon tvrdoće II).

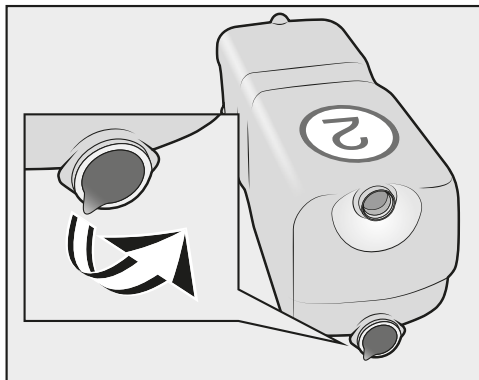


- Prethodno podešenu vrijednost potvrdite senzorskom tipkom OK. Ukoliko želite korigirati vrijednost, koristite senzorsku tipku ∇∧ te potvrdite senzorskom tipkom OK.

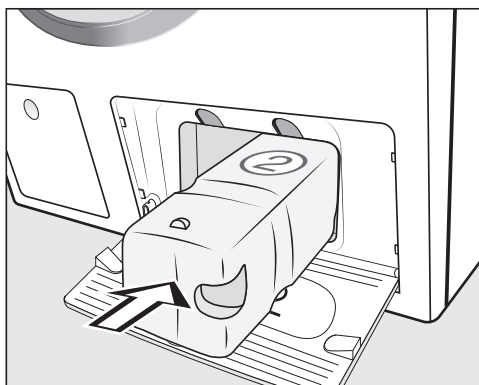
UltraPhase 2		
	Raspon tvrdoće I	36 ml
	Raspon tvrdoće II	45 ml
	Raspon tvrdoće III	54 ml

Na zaslonu se prikazuje poruka:

Umetnite ②



- Uklonite foliju s kartuše sredstva za pranje.



- Kartušu sa sredstvom za pranje **UltraPhase 2** gurnite u **pretinac 2**, dok ne ulegne u utor.

Prilikom umetanja kartuše, prikaz na zaslonu se mijenja u sljedeće:

„TwinDos” je postavljen. Promjene moguće u „Postavke”.

- Potvrdite senzorskom tipkom OK.
- Zatvorite poklopac za TwinDos.

5. Pokretanje programa za kalibriranje

Za optimalnu potrošnju vode i električne energije te za optimalan rezultat pranja, važno je da je perilica rublja kalibrirana.

Stoga **morate** pokrenuti program *Pamuk bez* rublja i *bez* sredstva za pranje.

Pokretanje drugog programa moguće je tek po završetku kalibriranja.

Na zaslonu se prikazuje sljedeća poruka:

Otvorite  i pokrenite prog. „Pamuk” 90°C bez rublja.

- Dodirnite senzorsku tipku , sve dok ne zasvijetli senzorska tipka OK i zatim potvrdite odabir s OK.

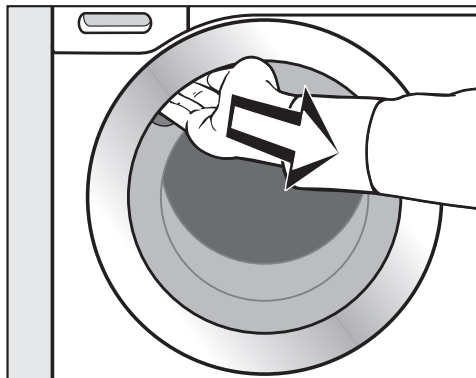


- Otvorite slavinu za vodu.
- Dodirnite senzorsku tipku *Pokretanje/ Naknadno umetanje rublja*.

Započet je program za kalibriranje perilice rublja. Traje oko 2 sata.

Završetak je prikazan porukom na zaslonu:

i Prvo puštanje u pogon završeno



- Prihvatite rukom udubljenje i povucite vrata.

Savjet: Vrata ostavite malo otvorena kako bi se bubanj mogao osušiti.

- Okrenite regulator za odabir programa u položaj .

Ekološki prihvatljivo pranje

Potrošnja energije i vode

- Iskoristite maksimalnu količinu punjenja pojedinog programa pranja. U tom su slučaju potrošnja energije i vode, u ovisnosti o ukupnoj količini punjenja, najniže.
- Kod manjeg punjenja, automatika određivanja količine rublja brine se za smanjenje potrošnje vode i energije.
- Upotrebljavajte program *Brzi program 20* za manje količine lagano zaprljanog rublja.
- Moderna sredstva za pranje omogućuju pranje pri niskim temperaturama (npr. 20°C). Za uštedu energije koristite odgovarajuće postavke temperature.
- Kod pranja rublja pri niskim temperaturama i/ili u slučaju korištenja tekućih sredstva za pranje postoji opasnost od stvaranja plijesni i neugodnog mirisa u perilici rublja. Stoga tvrtka Miele jednom mjesečno preporučuje čišćenje perilice rublja.

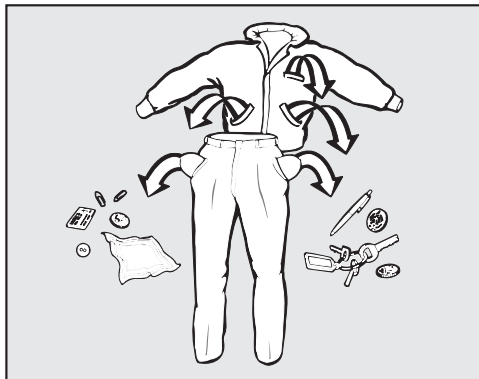
S porukom Info o higijeni: pokrenite prog. na najmanje 75 °C ili prog. „Čišćenje uređaja.” na zaslonu, perilica Vas podsjeća na navedeno.

Potrošnja sredstva za pranje

- Koristite točno doziranje za automatsko doziranje sredstva za pranje.
- Pri doziranju uzmite u obzir stupanj zaprljanja rublja.
- Upotrijebite najviše onoliko sredstva za pranje koliko je navedeno na njegovoj ambalaži.

Savjet za naknadno strojno sušenje

Kako biste uštedjeli energiju pri sušenju, odaberite najveći mogući broj okretaja centrifuge za dotični program.



- Ispraznite džepove.

⚠ Strani predmeti mogu uzrokovati štetu.

Čavli, kovanice, uredske spajalice itd. mogu oštetiti rublje i dijelove perilice.

Prije pranja provjerite ima li u rublju za pranje kakvih stranih predmeta te ih uklonite.

Razvrstavanje rublja

- Razvrstajte rublje prema boji i simbolima na etiketi za održavanje (na ovratniku ili bočnom šavu).

Savjet: Tamno rublje obično ispušta boju kod prvog pranja. Perite odvojeno svijetlo i tamno rublje kako ne bi došlo do promjene boje.

Obrada mrlja

- Prije pranja uklonite eventualne mrlje s rublja, po mogućnosti dok su još svježije. Upijte mrlju krpom koja ne ispušta boju. Nemojte trljati!

Savjet: Mrlje (npr. od krvi, jaja, kave, čaja) često se mogu ukloniti malim trikovima, koje možete pronaći u Miele leksikonu pranja. Miele leksikon pranja možete zatražiti izravno u Miele trgovini ili putem internet stranice.

⚠ Šteta uzrokovana sredstvima za čišćenje koja sadrže otapala
Benzin za čišćenje, sredstva za uklanjanja mrlja itd. mogu oštetiti plastične dijelove.

Kod obrade rublja pripazite da sredstvo ne dođe u kontakt s plastičnim dijelovima.

⚠ Opasnost od eksplozije uslijed uporabe sredstva za čišćenje koja sadrže otapala.

Kod uporabe sredstva za čišćenje koja sadrže otapala može nastati eksplozivna mješavina.

U perilici rublja ne upotrebljavajte sredstva za čišćenje koja sadrže otapala.

Opći savjeti

- Kod zavjesa: uklonite kotačiće i olovnu traku ili ih povežite u vrećicu.
- Kod grudnjaka ušijte oslobođenu žicu ili je izvadite.
- Prije pranja zatvorite patentne zatvarače, zatvarače na čičak, kukice i ušice.
- Navlake popluna i jastučnice zatvorite kako u njih ne bi dospjeli sitni dijelovi.

Nemojte prati rublje koje je označeno da se **ne smije prati** (simbol za održavanje ).

2. Odabir programa

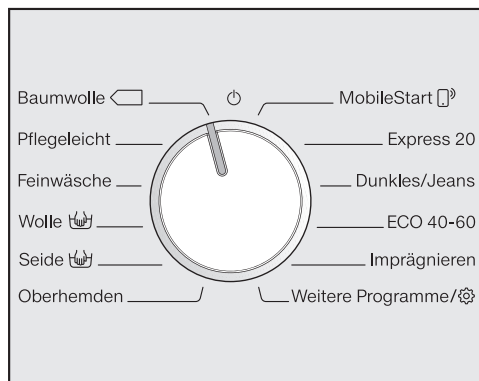
Uključivanje perilice rublja

- Okrenite regulator za odabir programa na neki program.

Odabir programa

Postoje 3 mogućnosti odabira programa:

1. Odabir standardnog programa preko regulatora za odabir programa



- Okrenite regulator za odabir programa na željeni program.

Na zaslonu se prikazuje odabrani program. Potom se zaslon prebacuje na osnovni prikaz.

2. Odabir ostalih programa preko regulatora za odabir programa na položaju „Ostali programi/” i zaslona:



- Okrenite regulator za odabir programa na položaj *Ostali programi/*.

Na zaslonu se prikazuje:

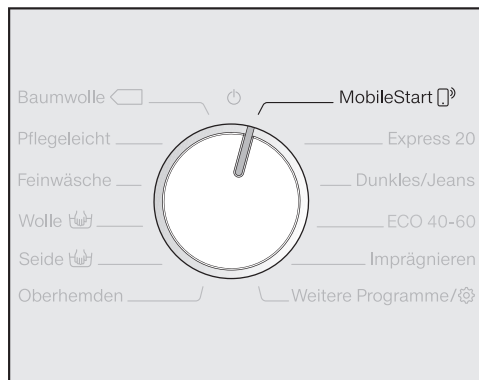


- Dodirujte senzorske tipke $\nabla/\wedge$, dok se na zaslonu ne prikaže željeni program.
- Potvrdite program senzorskom tipkom OK.

Ovisno o odabranom programu prikazuju se podešeni programski parametri.

3. Odabir programa preko regulatora za odabir programa na položaju **MobileStart** i aplikacije **Miele@mobile**

Savjet: Za korištenje *MobileStart*  opcije potrebno je perilicu rublja prijaviti na WLAN mrežu te uključiti Daljinsko upravljanje.



- Okrenite regulator za odabir programa u položaj *MobileStart* .

Na zaslonu se prikazuje:

 Umetnite rublje, zatvorite vrata i pritisnite „Start“. Uređajem se može upravljati na daljinu

- Slijedite upute na zaslonu i pokrenite program.

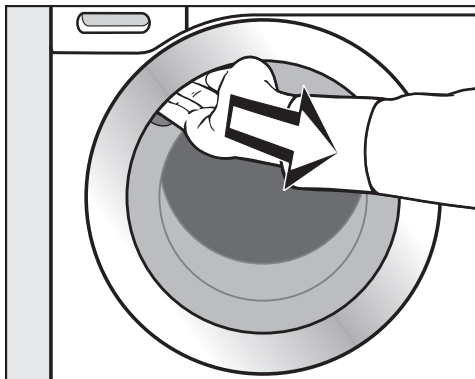
Na zaslonu je prikazano sljedeće:

 *MobileStart* 

Sada možete upravljati perilicom rublja preko *Miele@mobile* aplikacije.

3. Punjenje perilice rublja

Otvaranje vrata



- Prihvatite rukom udubljenje i povucite vrata.

Prije no što u bubanj stavite rublje provjerite nalaze li se u njemu životinje ili stvari.

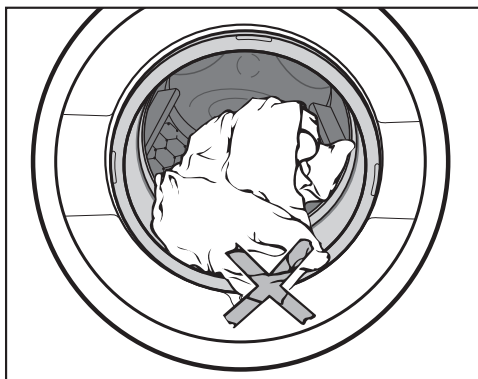
Kod maksimalnog punjenja potrošnja energije i vode je najmanja u usporedbi s količinom rublja. Prevelika količina rublja smanjuje učinak pranja i povećava gužvanje.

- Rublje stavite u bubanj razdvojeno i rastresito.

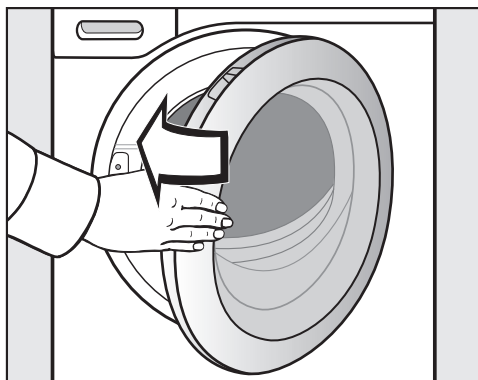
Komadi rublja različite veličine poboljšavaju učinak pranja i bolje se raspoređuju tijekom centrifugiranja.

Savjet: Pripazite na maksimalne količine punjenja različitih programa pranja. Na zaslonu se kod odabira programa prikazuje uvijek odgovarajuća količina punjenja.

Zatvaranje vrata



- Pripazite da ne priklješćite komad rublja između vrata i brtve.



- Zatvorite vrata laganim zamahom.

4. Odabir postavki programa

Odabir temperature/broja okretaja

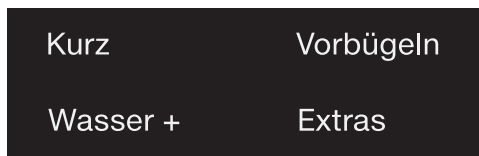
Možete promijeniti zadanu temperaturu/broj okretaja centrifuge programa pranja, ako Vam to program dozvoljava.

Temperature postignute u perilici rublja mogu se razlikovati od odabranih temperatura. Kombinacijom korištene energije i vremena pranja postižu se optimalni rezultati pranja.



- Dodirnite senzorske tipke $\nabla/\wedge$ na zaslonu iznad ili ispod željenog prikaza temperature ili broja okretaja centrifuge, sve dok se na zaslonu ne prikaže željena vrijednost temperature/broja okretaja.

Odabir dodatne opcije



- Dodirnite senzorsku tipku željenih dodatnih opcija, koja tada svijetli.

Savjet: Uz trenutni program pranja možete odabrati više dodatnih opcija.

Ne mogu se odabrati sve dodatne opcije uz svaki program pranja. Ako se Dodatna opcija ne prikazuje prigušenim svjetlom, tada ista nije dostupna uz odabrani program pranja (vidi poglavlje „Dodatne opcije“).

Senzorska tipka Dodatne funkcije

Pomoću senzorske tipke *Dodatne funkcije* možete odabrati daljnje dodatne opcije.

- Dodirnite senzorsku tipku *Dodatne funkcije*.

Na zaslonu se prikazuje:



- Dodirnite senzorske tipke $\nabla/\wedge$, dok se na zaslonu ne prikaže željena dodatna opcija.
- Potvrdite odabir dodatne opcije senzorskom tipkom *OK*.

Stupanj zaprljanja

Senzorska tipka  je aktivna samo ako je uključena senzorska tipka TwinDos. Ostale informacije u poglavlju „5. Dodavanje sredstva za pranje“, odlomak „TwinDos“.

4. Odabir postavki programa

Odgoda početka programa/ SmartStart

Odgoda početka programa

Odgoda početka programa omogućuje Vam kasniji početak programa.

Ova je funkcija aktivna kad je postavka SmartGrid isključena.

Podešavanje sati može se vršiti u vrijednostima od 00 do 24. Podešavanje minuta može se vršiti u koracima od 15 minuta od 00 do 45.

Podešavanje vremena odgode početka programa

- Dodirnite senzorsku tipku .

Na zaslonu se pojavljuje sljedeći prikaz:



- Pomoću senzorskih tipki $\nabla/\wedge$ podesite sate. Potvrdite senzorskom tipkom OK.

Na zaslonu se izmjenjuje



- Pomoću senzorskih tipki $\nabla/\wedge$ podesite minute. Potvrdite senzorskom tipkom OK.

Savjet: Kod trajnog držanja senzorske tipke $\nabla/\wedge$ slijedi automatsko brojanje i odbrojanje vrijednosti.

Poništavanje vremena odgode početka programa

Prije pokretanja programa možete poništiti odabranu odgodu početka programa.

- Dodirnite senzorsku tipku .

Na zaslonu se prikazuje vrijeme odgode početka programa.

- Pomoću senzorskih tipki $\nabla/\wedge$ podesite vrijednosti 0:00 h. Potvrdite senzorskom tipkom OK.

Odabrano vrijeme odgode početka programa je poništeno.

Nakon početka programa podešeno vrijeme odgode početka programa može se mijenjati jedino ako se prekine program.

Promjena vremena odgode početka programa

Prije pokretanja programa možete promijeniti odabranu odgodu početka programa.

- Dodirnite senzorsku tipku .

- Ako želite, promijenite zadano vrijeme te odabir potvrdite sa senzorskim tipkom OK.

4. Odabir postavki programa

SmartStart

Funkcijom SmartStart možete definirati vremenski period kada će se Vaša perilica rublja automatski pokrenuti. Pokretanje programa odvija se preko signala primjerice od strane Vašeg opskrbljivača energije, kada je tarifa potrošnje električne energije najpovoljnija.

Ova je funkcija aktivna kad je postavka SmartGrid uključena.

Definirani vremenski period je između 15 minuta i 24 sata. Tijekom tog perioda perilica rublja čeka signal od distributera električne energije. Ukoliko u definiranom vremenskom periodu signal nije odaslan, perilica rublja započinje program pranja.

Podešavanje vremenskog perioda

Kada ste u postavkama aktivirali funkciju SmartGrid nakon što ste pritisnuli senzorsku tipku  na zaslonu se više ne vidi Početak za, već se prikazuje SmartStart za (pogledajte poglavlje „Postavke“, odlomak „SmartGrid“).

Postupak je sličan podešavanju vremena pri odgodi početka programa.

- Sate podesite senzorskim tipkama $\vee/\wedge$ te potvrdite senzorskom tipkom OK.

Sati se pohranjuju i označeno je polje s brojkama koje označavaju minute.

- Senzorskim tipkama $\vee/\wedge$ podesite minute te potvrdite senzorskom tipkom OK.
- Pritisnite senzorsku tipku *Pokretanje/ Naknadno umetanje rublja* kako bi se program pranja pokrenuo funkcijom SmartStart.

Na zaslonu se pojavljuje sljedeći prikaz:



5. Dodavanje sredstva za pranje

Perilica rublja Vam nudi različite mogućnosti doziranja sredstava za pranje.

Ova je perilica rublja opremljena TwinDos sustavom.

TwinDos sustav se mora aktivirati kako je opisano u poglavlju „Prva uporaba“.

Funkcioniranje UltraPhase 1 i UltraPhase 2

UltraPhase 1 je tekuće sredstvo za pranje, koje uklanja prljavštinu i uobičajene mrlje. UltraPhase 2 je sredstvo za izbjeljivanje i uklanja tvrdokorne mrlje. Oba se sredstva doziraju u proces pranja u različitom trenutku kako bi se postigao optimalan rezultat pranja. Sredstva UltraPhase 1 i UltraPhase 2 temeljito čiste bijeli tekstil i onaj u boji. UltraPhase 1 i UltraPhase 2 možete naručiti u jednokratnim kartušama putem Miele internet stranice (shop.miele.hr) ili kod Miele distributera.

Aktivacija TwinDos doziranja

TwinDos sustav doziranja je automatski aktiviran kod svih programa u kojima je doziranje moguće.

Savjet: Količine doziranja sredstva za pranje su tvornički podešene. Ako dođe do prekomjernog stvaranja pjene, možete putem Postavke  TwinDos smanjiti količinu doziranja.

Promjena TwinDos doziranja

Možete promijeniti preporučeni sastav boje rublja.

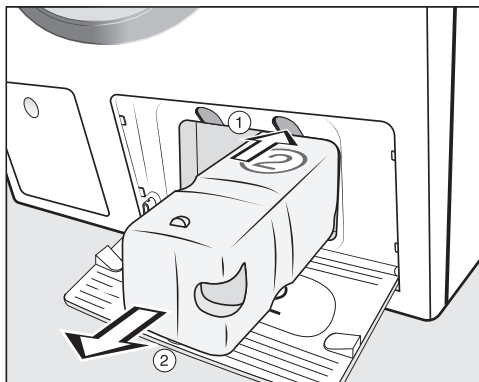
- Dodirnite senzorsku *Bijelo* ili *Šareno*.

Isključenje TwinDos doziranja

- Dodirnite senzorsku tipku *TwinDos*.

Senzorska tipka još samo prigušeno svijetli i doziranje je isključeno.

Vađenje kartuša



- ① Pritisnite žutu tipku iznad kartuše kako biste ju otključali.
- ② Izvadite kartušu.

5. Dodavanje sredstva za pranje

Odabir stupnja zaprljanja

Zaprljanje rublja podijeljeno je u 3 stupnja zaprljanja:

-  Lagano
Ne primjećuju se zaprljanja niti mrlje
-  Normalno
Vidljiva su zaprljanja i/ili nekoliko slabijih mrlja
-  Jako
Zaprljanja i/ili mrlje su jasno prepoznatljive

Količina doziranja sredstva za pranje putem TwinDos sustava i količina vode predviđene za ispiranje prethodno su podešeni te ovise o stupnju zaprljanja  Normalno.

■ Dodirnite senzorsku tipku  kako bi odabrali drugi stupanj zaprljanja.

Količina sredstva za pranje i količina vode prilagođeni su stupnju zaprljanja.

Uporaba drugih sredstava za uklanjanje mrlja

Ako želite dodatno dodati sredstvo za uklanjanje mrlja, u tom slučaju postoje dvije mogućnosti:

- korištenje Cap Booster opcije i uključivanje Cap sustava doziranja.
- dodavanje soli za uklanjanje mrlja u pretinac  ladice za doziranje.

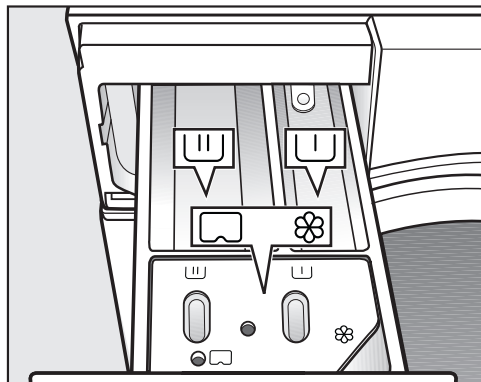
5. Dodavanje sredstva za pranje

Ladica za doziranje sredstva za pranje

Možete upotrebljavati sva sredstva za pranje rublja, koja su prikladna za kućanske perilice rublja. Pročitajte upute za primjenu i napomene o doziranju na pakiranju sredstva za pranje.

Pazite da je TwinDos doziranje isključeno.

Punjenje sredstva za pranje



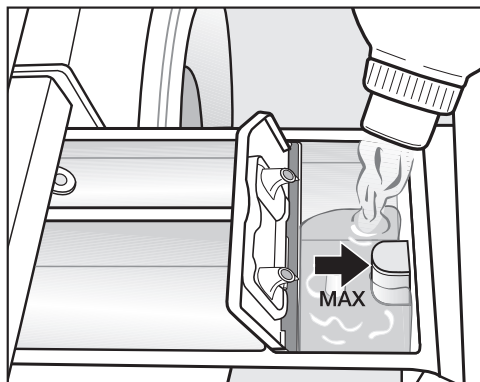
- Izvucite ladicu za doziranje i stavite sredstvo za pranje u pretince.

U Sredstvo za pretpranje

U Sredstvo za glavno pranje i namakanje

⊗ Omekšivač, sredstvo za održavanje
□ je oblika, tekuća štirka ili kapsule

Punjenje omekšivača



- Napunite omekšivač, sredstvo za održavanje oblika ili tekuću štirku u pretinac ⊗. **Pripazite na maksimalnu razinu punjenja.**

Sa zadnjim ispiranjem, sredstvo se dodaje u program pranja. Na kraju programa pranja u komori se zadržava manja količina vode.

Nakon višekratnog automatskog davanja štirke očistite ladicu za doziranje, posebno usisnu cjevčicu.

5. Dodavanje sredstva za pranje

Savjeti za doziranje

Kod doziranja sredstva za pranje pazite na stupanj zaprljanja rublja i količinu punjenja perilice. Kod manjih količina punjenja smanjite količinu sredstva za pranje (npr. kod pola punjenja količinu sredstva za pranje smanjite za $\frac{1}{3}$).

Premalo sredstva za pranje:

- Uzrokuje nedovoljno pranje rublja, pa rublje s vremenom postaje sivo i tvrdo.
- Pogoduje stvaranju plijesni u perilici rublja.
- Masti se iz rublja ne uklanjaju u potpunosti.
- Pogoduje taloženju kamenca na grijačima.

Previše sredstva za pranje

- Uzrokuje loš rezultat pranja, ispiranja i centrifuge.
- Uzrokuje veću potrošnju vode jer se automatski dodaje još jedno ispiranje.
- Uzrokuje veće opterećenje okoliša.

Uporaba tekućih sredstva za pranje pri pretpranju

Nije moguća uporaba tekućeg sredstva u glavnom pranju pri aktiviranom pretpranju.

Za pranje s uključenim pretpranjem koristite TwinDos sustav doziranja.

Umetanje sredstva za pranje u tabletama ili gel kapsulama

Sredstvo za pranje u tabletama ili gel kapsule **uvijek** stavite izravno s rubljem u bubanj. Nije moguće dodavanje putem spremnika za sredstvo za pranje.

Ostale informacije o sredstvima za pranje i njihovom doziranju potražite u poglavlju „Sredstva za pranje“.

5. Dodavanje sredstva za pranje

Doziranje kapsulom

Postoje kapsule s tri različita sadržaja:

- ☼ = Sredstva za njegu tkanina (npr. omekšivač, sredstvo za impregnaciju)
- ☼ = Aditivi (npr. pojačivač deterdženta)
- 💧 = Sredstva za pranje (samo za glavno pranje)

Jedna kapsula sadrži uvijek točnu količinu za jedno pranje.

Kapsule možete kupiti putem Miele internet trgovine, u Miele servisu i kod svojeg Miele prodavača.

⚠ Kapsule mogu ugroziti zdravlje. Sadržaj kapsula može ugroziti zdravlje u slučaju da se proguta ili dođe u kontakt s kožom.

Kapsule čuvajte izvan dosega djece.

Uključivanje doziranja kapsulom

- Dodirnite senzorsku tipku .

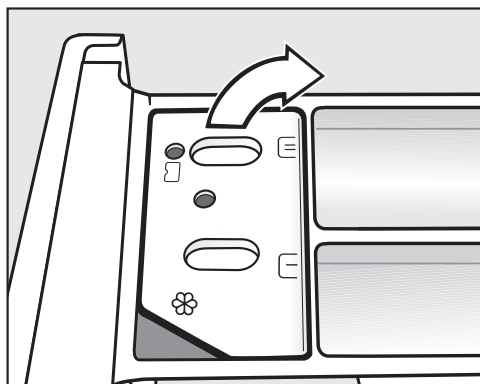
Na zaslonu se prikazuje:



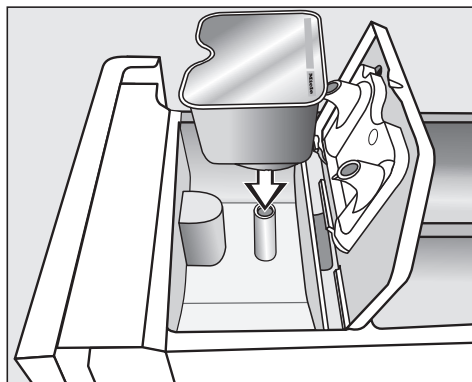
- Dodirujte senzorske tipke $\nabla/\wedge$, dok se na zaslonu ne prikaže željena opcija Cap.
- Potvrdite odabir opcije Cap sa senzorskom tipkom OK.

Umetanje kapsule

- Otvorite ladicu za doziranje.

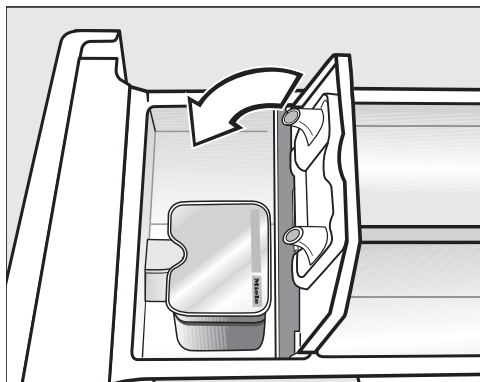


- Otvorite poklopac pretinca ☼/☼.



- Čvrsto pritisnite kapsulu.

5. Dodavanje sredstva za pranje



- Zatvorite poklopac i dobro ga pritisnite.

- Zatvorite ladicu za doziranje.

Umetanjem kapsule u ladicu za doziranje ista se otvara. Ako se neiskorištena kapsula izvadi iz ladice za doziranje, kapsula može iscuriti. Otvorenu kapsulu zbrinite.

Sadržaj pojedine vrste kapsule dodaje se za vrijeme programa pranja u odgovarajućem trenutku.

Dovod vode u pretinac ⌘ regulira se pri doziranju kapsulom isključivo preko kapsule.

U pretinac ne stavljajte dodatni omekšivač ⌘.

- Nakon završetka programa pranja uklonite praznu kapsulu.

Iz tehničkih razloga ostaje mala količina vode u kapsuli.

Isključivanje ili promjena doziranja kapsulama

Isključivanje ili promjena moguća je samo prije početka programa.

- Dodirnite senzorsku tipku **CAP**.
- Odaberite odabir **Bez Cap** (isključivanje) ili drugu vrstu kapsula (promjena).

6. Pokretanje programa

- Dodirnite senzorsku tipku *Pokretanje/Naknadno umetanje rublja* koja pulsiraćuće svijetli.

Vrata se zaključavaju i pokreće se odabrani program pranja.

Na zaslonu se prikazuje status programa.

Perilica rublja Vas obavještava koja faza programa je trenutno postignuta i o preostalom trajanju programa.

Ako je odabrana odgoda početka programa, to se prikazuje na zaslonu.

Ušteda energije

Nakon 10 minuta indikatori se isključuju. Senzorska tipka *Pokretanje/Naknadno umetanje rublja* svijetli pulsirajuće.

Indikatore možete ponovo uključiti:

- Dodirnite senzorsku tipku *Pokretanje/Naknadno umetanje rublja* (to ne utječe na program u tijeku).

Dodavanje rublja tijekom odvijanja programa

Dodavanje ili vađenje rublja moguće je u svakom trenutku, dok na zaslonu ne svijetli simbol .

- Dodirnite senzorsku tipku *Pokretanje/Naknadno umetanje rublja*.

Na zaslonu se prikazuje:

 Molim pričekajte

- Pričekajte dok na zaslonu ne svijetli sljedeće:

 Moguće otv. vrata

- Otvorite vrata i dodajte rublje ili izvadite rublje.

- Zatvorite vrata.

- Dodirnite senzorsku tipku *Pokretanje/Naknadno umetanje rublja*.

Program pranja se nastavlja.

Dodavanje ili vađenje rublja načelno nije moguće u sljedećim situacijama:

- temperatura lužine je iznad 55°C
- razina vode u bubnju prekoračuje određenu vrijednost

7. Završetak programa

Otvaranje vrata i vađenje rublja

Za vrijeme zaštite od gužvanja vrata su zaključana. Na zaslonu se naizmjenično prikazuje:

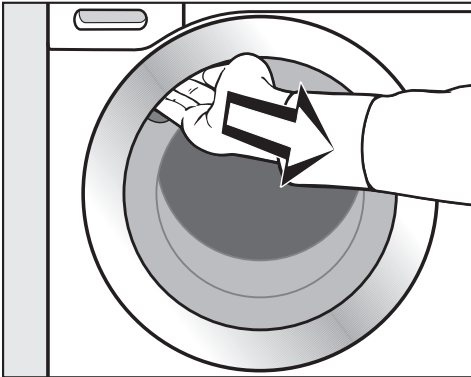
Kraj/Zašt. od gužv.

i Pritisnite tip. Start

- Vrata otključajte bilo dodiranjem na senzorsku tipku *Pokretanje/Naknadno umetanje rublja* ili regulator za odabir programa okrenite na položaj .

Vrata se otključavaju.

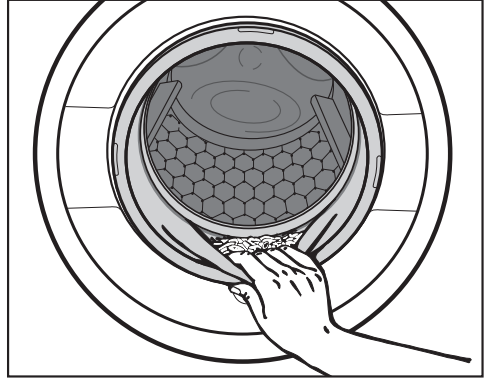
Savjet: Nakon zaštite od gužvanja vrata se automatski otključavaju.



- Prihvatite rukom udubljenje i povucite vrata.
- Izvadite rublje.

Komadi rublja koje niste izvadili iz perilice mogli bi se skupiti kod sljedećeg pranja ili obojiti neko drugo rublje.

Sve komade rublja izvadite iz perilice.



- Provjerite nalaze li se na ili u brtvi vrata strani predmeti.

Savjet: Vrata ostavite malo otvorena kako bi se bubanj mogao osušiti.

- Uklonite potrošenu kapsulu, ukoliko ste istu koristili, iz ladice za doziranje.

Savjet: Ladicu za doziranje sredstva za pranje ostavite malo otvorenu kako bi se mogla osušiti.

Centrifugiranje

Broj okretaja završne centrifuge u programu pranja

Kod odabranog programa pranja uvijek se prikazuje optimalan broj okretaja na zaslonu.

U pojedinim programima pranja je moguće odabrati veći broj okretaja.

U tablici je prikazana najveća vrijednost broja okretaja.

Program	okr/min
Pamuk 	1400
Jednostavno za održavanje	1200
Osjetljivo rublje	900
Vuna 	1200
Svila 	600
Košulje	900
Brzi program 20	1200
Tamno rublje/Traper	1200
ECO 40-60	1400
Impregnacija	1000
Outdoor	800
Sportska odjeća	1200
Automatski program plus	1400
Samo ispiranje/štirkanje	1400
Ispumpavanje/Centrifugiranje	1400
Čišćenje uređaja	900

Isključivanje završne centrifuge (Prekid nakon ispiranja)

- Podesite broj okretaja centrifuge  (prekid nakon ispiranja).

Rublje ostaje u vodi nakon zadnjeg ispiranja. Time se smanjuje gužvanje ako se rublje neće odmah izvaditi iz perilice nakon završetka programa.

Završetak programa s centrifugom

Na zaslonu stoji  Prek. nak. isp. naizmjeno s opcionalnim brojem okretaja.

- Završno centrifugiranje pokrenite dodiranjem na senzorsku tipku *Pokretanje/ Naknadno umetanje rublja*.

Završetak programa bez centrifuge

- Broj okretaja centrifuge smanjite na 0.
- Dodirnite senzorsku tipku *Pokretanje/ Naknadno umetanje rublja* koja pulsira i svijetli.

Centrifugiranje između ispiranja

Rublje se nakon glavnog pranja i između ispiranja centrifugira. U slučaju smanjivanja broja okretaja smanjuje se i broj okretaja prilikom ispiranja rublja.

Isključivanje centrifuge između ispiranja i završne centrifuge

- Prije pokretanja programa pranja broj okretaja centrifuge smanjuje na 0.

Voda se ispumpava nakon zadnjeg ispiranja te se aktivira zaštita od gužvanja.

Uz ovu postavku se kod nekih programa provodi još jedno ispiranje.

Pregled programa

Programi kod regulatora odabira programa

Pamuk		90°C do hladno	maksimalno 9,0 kg
Artikl	Majice, donje rublje, stolno rublje i tako dalje, rublje od pamuka, lana ili miješanih vlakana		
Savjet	Temperature pranja 60°C/40°C razlikuju se od temperatura pranja $\langle 60^{\circ}\text{C} \rangle / \langle 40^{\circ}\text{C} \rangle$ po sljedećem: – kratko trajanje programa – duža vremena zadržavanja temperature – veća potrošnja energije Za posebne higijenske potrebe odaberite postavku temperature 60°C ili više.		
Pamuk 		60°C/40°C	maksimalno 9,0 kg
Artikl	Normalno zaprljano pamučno rublje		
Savjet	– Ove su postavke najefikasnije za pranje pamučnog rublja obzirom na potrošnju energije i vode. – Kod $\langle 60^{\circ}\text{C} \rangle$ je postignuta temperatura pranja niža od 60°C. Učinkovitost pranja odgovara programu <i>Pamuk</i> 60°C.		
Napomena za ispitivačke institute: Ispitni programi prema EN 60456 i označavanje energije sukladno odredbi 1061/2010 Kod usporednih ispitivanja TwinDos doziranje mora biti isključeno.			
Jednostavno za održavanje		60°C do hladno	maksimalno 4,0 kg
Artikl	Rublje sa sintetičkim vlaknima, miješanim vlaknima ili oplemenjeni pamuk jednostavan za održavanje		
Savjet	Smanjite broj okretaja završne centrifuge kod tekstila osjetljivog na gužvanje.		

Pregled programa

Osjetljivo rublje		40°C do hladno	maksimalno 3,0 kg
Artikl	Za osjetljivo rublje od sintetičke, miješanih vlakana, viskoze Zavjese za koje proizvođač dopušta strojno pranje.		
Savjet	– Često je potrebno odabrati program s pretpranjem za uklanjanje fine prašine sa zavjesa. – Kod rublja osjetljivog na gužvanje smanjite broj okretaja centrifuge.		
Vuna 		40°C do hladno	maksimalno 2,0 kg
Artikl	Tekstil od vune ili s primjesom vune		
Savjet	Pazite na broj okretaja završne centrifuge kod tekstila osjetljivog na gužvanje.		
Svila 		30°C do hladno	maksimalno 1,0 kg
Artikl	Svila i sav tekstila za ručno pranje, koji ne sadrži vunu		
Savjet	Osjetljive čarape i grudnjake perite u vrećici.		
Košulje		60°C do hladno	maksimalno 1,0 kg/2,0 kg
Artikl	Košulje i bluze od pamuka i miješanih vlakana		
Savjet	– Ovisno o zaprljanju, prethodno obradite ovratnike i manžete. – Za košulje i bluze od svile koristite program <i>Svila</i>. – Ukoliko je isključena zadana dodatna opcija <i>Predglačanje</i>, maksimalna količina punjenja povećava se na 2,0 kg.		
MobileStart 			
Odabir programa i upravljanje odvijaju se preko Miele@mobile aplikacije.			

Pregled programa

Brzi program 20		40°C do hladno	maksimalno 3,5 kg
Artikl	Pamučno rublje za jednostavno održavanje koje je kratko nošeno ili je jako malo zaprljano		
Savjet	Automatski se aktivira dodatna funkcija <i>Quick</i> .		
Tamno rublje/Traper		60°C do hladno	maksimalno 3,0 kg
Artikl	Crni i tamni komadi rublja od pamuka, miješanih vlakana i traper		
Savjet	– Perite preokrenuto. – Traper često pušta boju kod prvog pranja. Stoga svijetle i tamne stvari perite odvojeno.		
ECO 40-60			maksimalno 9,0 kg
Artikl	Šareno razvrstano rublje koje sačinjava normalno zaprljano rublje za program <i>Pamuk</i> , koje se može prati pri temperaturi 40°C–60°C.		
Savjet	Pridržavajte se uputa proizvođača s oznake za održavanje		
Impregnacija		40°C	maksimalno 2,5 kg
Artikl	Za naknadnu obradu tekstila od mikrovlakana, skijaške odjeće ili stolnog rublja od pretežno sintetičkih vlakana, kako bi se postigao učinak zaštite od vode i prljavštine		
Savjet	– Rublje mora biti svježije oprano i centrifugirano ili osušeno. – Kako bi se postigao optimalan učinak, preporučujemo toplinsku naknadnu obradu. Termička naknadna obrada može se vršiti sušenjem u sušilici ili glačanjem.		

Programi u položaju regulatora za odabir programa Ostali programi/⚙️

Outdoor		40°C do hladno	maksimalno 2,5 kg
Artikl	Funkcijski tekstil kao što su outdoor jakne i hlače s membranama kao što su Gore-Tex®, SYMPATEX®, WINDSTOPPER® itd.		
Savjet	– Spojite zatvarače na čičak i patent zatvarače – Nemojte dodavati omekšivač – Odjeća za van se po potrebi može naknadno obraditi u programu <i>Impregnacija</i>. Ne preporučujemo impregnaciju nakon svakog pranja.		
Sportska odjeća		60°C do hladno	maksimalno 3,0 kg
Artikl	Odjeća za sport i fitness poput dresova i hlača, sportske odjeća od mikrovlakana i flisa		
Savjet	– Nemojte dodavati omekšivač – Pridržavajte se uputa proizvođača s oznake za održavanje		
Automatski program plus		40°C do hladno	maksimalno 6,0 kg
Artikl	Odvojeno šareno rublje za programe <i>Pamuk</i> i <i>Jednostavno za održavanje</i>		
Savjet	Za svako rublje se automatski prilagođenim parametrima pranja (primjerice količina vode, ritam pranja i centrifuga) uvijek postiže najbolja moguća njega rublja i učinak pranja.		

Pregled programa

Samo ispiranje/štirkanje		maksimalno 8,0 kg
Artikl	– Za ispiranje ručno opranog rublja – Stolnjaci, salvete i profesionalna odjeća koju treba štirkati	
Savjet	– Pazite na broj okretaja završne centrifuge kod tekstila osjetljivog na gužvanje. – Rublje za štirkanje je svježe oprano, ali bez dodavanja omekšivača. – Posebno dobar rezultat ispiranja s 2 ispiranja postiže se aktivacijom dodatne opcije <i>Više vode</i> +.	
Ispumpavanje/Centrifugiranje		–
Savjet	– Ispumpavanje: broj okretaja podesite na 0 okr/min. – Pazite na podešeni broj okretaja	

Postavke /njega

Postavke

U postavkama možete elektroniku sušilice prilagoditi promijenjenim zahtjevima. Ostale informacije potražite u poglavlju „Postavke“.

Održavanje

Postoje dva programa za održavanje perilice za rublje.

1. Čišćenje uređaja za čišćenje perilice za rublje.
2. TwinDos njega za održavanje TwinDos pretinaca ①/②. Ostale informacije naći ćete u poglavlju „Čišćenje i održavanje“, odlomak „Njega TwinDos sustava“.

Čišćenje uređaja		85°C	bez punjenja
Zbog čestog pranja na nižim temperaturama postoji opasnost od stvaranja klica u perilici rublja.			
Čišćenjem perilice rublja bitno se smanjuje količina klica, gljivica i biofilma, te se sprječava nastanak neugodnih mirisa.			
Savjet	– Optimalan rezultat postići ćete korištenjem Miele sredstva za čišćenje perilica IntenseClean. Alternativno možete upotrijebiti praškasto univerzalno sredstvo za pranje. – Sredstvo za čišćenje perilice ili univerzalno sredstvo za pranje dozirajte izravno u bubanj. – U perilicu ne stavljajte rublje. Čišćenje se vrši s praznim bubnjem.		

Simboli za održavanje

Korištenje	
Stupnjevi u kadi označavaju maksimalnu temperaturu na kojoj se artikl smije prati.	
	normalna mehanička obrada
	nježna mehanička obrada
	vrlo nježna mehanička obrada
	ručno pranje
	ne smije se prati

Primjeri za odabir programa

Program	Simboli za održavanje
Pamuk	     
Jednostavno za održavanje	    
Osjetljivo rublje	 
Vuna 	
Svila 	
Brzi program 20	 
Automatski program plus	   

Sušenje	
Točke označavaju temperaturu	
	normalna temperatura
	smanjena temperatura
	nije prikladno za strojno sušenje

Glačanje i strojno glačanje	
Točke označavaju raspon temperature	
	oko 200°C
	oko 150°C
	oko 110°C Glačanje s parom može uzrokovati nepopravljivu štetu
	ne glačati/strojno glačati

Profesionalno čišćenje	
	Čišćenje kemijskim otapalima. Slova označavaju sredstva za čišćenje.
	
	Mokro čišćenje
	Ne smije se kemijski čistiti

Izbjeljivanje	
	dozvoljeno je svako oksidacijsko sredstvo za izbjeljivanje
	dozvoljena su samo sredstva s kisikom
	ne izbjeljivati

Programi pranja mogu se nadopuniti dodatnim funkcijama.

Odabir dodatnih opcija

Odabir ili poništavanje dodatnih opcija vrši se pomoću senzorskih tipki na upravljačkom polju. Preko senzorske tipke *Dodatne opcije* mogu se odabrati dodatne opcije u suradnji sa zaslonom.

Kurz	Vorbügeln
Wasser +	Extras

- Pritisnite senzorsku tipku željenih dodatnih opcija.

Odgovarajuća tipka svijetli.

Ne mogu se odabrati sve dodatne opcije uz svaki program pranja.

Senzorske tipke dodatnih opcija ne svijetle i ne mogu se aktivirati ukoliko uz trenutni program pranja nije moguć odabir dodatnih opcija.

Kratko

Skraćuje se odvijanje programa.

Pojačava se mehanika pranja i potrošnja energije.

Predglačanje

Za smanjenje stvaranja nabora rublje se zaglađuje na kraju programa. Za optimalan rezultat smanjite maksimalnu količinu punjenja za 50%. Obratite pažnju na prikaz na zaslonu. Manje punjenje postiže bolje rezultate.

Rublje mora biti prikladno za sušenje u sušilici   i mora se moći glačati  .

Više vode

Povećava se razina vode kod pranja i ispiranja. Drugo ispiranje provodi se u programu „Samo ispiranje/štirkanje“.

Možete odabrati druge funkcije za dodatnu opciju *Više vode* +, kako je opisano u poglavlju „Postavke“.

Dodatne opcije

Odabir dodatnih opcija senzorskom tipkom Dodatne funkcije

Odabir dodatne opcije na zaslonu

- Dodirnite senzorsku tipku *Dodatne funkcije*.

Na zaslonu se prikazuje: bez Dodatnih opcija

- Dodirnite senzorske tipke $\vee/\wedge$, dok se na zaslonu ne prikaže željena dodatna opcija.
- Potvrdite odabir dodatne opcije senzorskom tipkom *OK*.

Dodatne opcije označene su $\checkmark$.

Poništavanje odabranih dodatnih opcija

- Dodirnite senzorsku tipku *Dodatne funkcije*.

Na zaslonu se prikazuje mogućnost odabira dodatnih opcija.

- Dodirujte senzorske tipke $\vee/\wedge$, dok se na zaslonu ne prikaže bez Dodatnih opcija.
- Potvrdite bez Dodatnih opcija senzorskom tipkom *OK*.

Prethodno odabrana dodatna opcija je poništena.

Pretpranje

Za uklanjanje većih zaprljanja, kao primjerice prašine, pijeska.

Namakanje

Za posebno jako zaprljano rublje s mrljama koje sadrže bjelančevine.

Vrijeme namakanja može se odabrati u koracima od 30 minuta tako da traje između 30 minuta i 6 sati, kako je opisano u poglavlju „Postavke“.

Tvornička postavka iznosi 30 minuta.

Intenzivno

Za posebno jako zaprljano i otporno rublje. Pojačanom mehanikom pranja i korištenjem više energije za grijanje, povećava se učinak pranja.

Posebno tiho

Smanjuje se stvaranje buke za vrijeme programa pranja. Koristite ovu funkciju kada rublje želite prati u vrijeme predviđeno za odmor. Broj centrifugiranja se podešava automatski na  (prekid ispiranja). Trajanje programa se produljuje.

Posebno nježno

Smanjuje se okretanje bubnja i vrijeme pranja. Manje zaprljano rublje se nježno pere.

AllergoWash

Kod povećanih higijenskih zahtjeva pri pranju. Povećanom potrošnjom energije produžuje se vrijeme zadržavanja temperature i povećanim korištenjem vode pojačava se učinak ispiranja. Rublje koje se pere mora biti prikladno za sušenje   i glačanje  .

Uz programe se mogu odabrati sljedeće dodatne funkcije

	Kratko	Predglačanje	Više vode +	Pretpranje	Namakanje	Intenzivno	Posebno tiho	Posebno nježno	AllergoWash
Pamuk 	●	●	●	●	●	●	●	●	●
Jednostavno za održavanje	●	●	●	●	●	●	●	●	●
Osjetljivo rublje	●	●	●	●	●	-	●	●	●
Vuna 	-	-	-	-	-	-	●	-	-
Svila 	-	-	-	-	-	-	●	-	-
Košulje	●	✓	●	●	●	-	●	●	●
Brzi program 20	✓	●	-	-	-	-	-	-	-
Tamno rublje/Traper	●	●	●	●	●	-	●	●	●
ECO 40-60	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Impregnacija	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Outdoor	●	-	●	●	●	-	●	●	-
Sportska odjeća	●	-	●	●	●	-	●	●	●
Automatski program plus	●	●	●	●	●	-	●	●	●
Samo ispiranje/štirkanje	-	-	●	-	-	-	-	-	-
Čišćenje uređaja	✓	-	-	-	-	-	-	-	-

● = moguće odabrati

✓ = automatski uključeno

- = nije moguće odabrati

Tijek programa

	Glavno pranje		Ispiranje		Centri- fugiranje
	Razina vode	Ritam pranja	Razina vode	Ispiranja	
Pamuk 		(A)		2-5 ^{2,3}	✓
Jednostavno za održa- vanje		(B)		2-4 ^{2,3}	✓
Osjetljivo rublje		(C)		2-4 ^{2,3}	✓
Vuna 		(E)		2	✓
Svila 		(E)		2	✓
Košulje		(C)		3-4 ³	✓
Brzi program 20		(A)		1	✓
Tamno rublje/Traper		(B)		3-5 ^{2,3}	✓
ECO 40-60		(A)		3	✓
Impregnacija	–	(B)		1	✓
Outdoor		(C)		3-4 ³	✓
Sportska odjeća		(C)		2-3 ³	✓
Automatski program plus		(A)(B)		2-4 ^{2,3}	✓
Samo ispiranje/štirkan- je		(B)		0-1 ⁵	✓
Ispumpavanje/Centri- fugiranje	–	–	–	–	✓
Čišćenje uređaja		(A)		3	✓

Legenda se nalazi na sljedećoj stranici.

-  = niža razina vode
 = srednja razina vode
 = visoka razina vode
Ⓐ = intenzivni ritam
Ⓑ = normalan ritam
Ⓒ = osjetljivi ritam
Ⓔ = ritam ručnog pranja
✓ = provodi se
– = ne provodi se

Perilica rublja je opremljena potpuno elektroničkim upravljanjem s automatskim određivanjem količine rublja. Perilica rublja sama određuje potrebnu potrošnju vode na temelju količine rublja i sposobnosti upijanja uloženog rublja.

Ovdje prikazani tijek programa uvijek se odnosi na osnovni program s maksimalnom količinom rublja.

Zaslon perilice rublja u svakom trenutku tijekom programa pokazuje koji programski korak je postignut.

Posebnosti u tijeku programa

Zaštita od gužvanja:

Bubanj se okreće još 30 minuta nakon završetka programa kako bi se smanjilo gužvanje.

Iznimka: U programima *Vuna*  i *Svi-la*  nema zaštite od gužvanja.

Perilica rublja se može otvoriti u svakom trenutku.

- 1) Kada je odabrana temperatura od 60 °C i više, kao i pri temperaturama od <40°C i <60°C vrše se 2 ispiranja. Kada je odabrana temperatura niža od 60 °C provode se 3 ispiranja.
- 2) Dodatno ispiranje provodi se:
 - ako je u bubnju prevelika količina pjenе
 - ako je odabran broj okretaja centrifuge ispod 700 okr/min
- 3) Dodatno ispiranje provodi se kod:
 - odabira dodatne opcije *Više vode* +, ako je u *Postavkama* odabrana opcija *Dodatna voda* ili *Dod. voda + ispir.*.
- 5) Dodatni postupak ispiranja provodi se:

pri odabiru dodatne opcije *Više vode* +.

Promjena tijeka programa

Izmjena programa (Zaštita za djecu)

Promjena programa, temperature, broja okretaja ili odabranih dodatnih opcija nije moguća nakon pokretanja programa. Na taj je način spriječeno neželjeno upravljanje primjerice od strane djece.

Prekid programa

Program pranja možete poništiti u svakom trenutku nakon pokretanja.

- Okrenite regulator za odabir programa u položaj .
- Okrenite regulator za odabir programa na program *Pamuk*.

Na zaslonu se prikazuje sljedeće:



- Dodirnite senzorsku tipku *OK*.

Perilica rublja ispušćava lužinu. Na zaslonu se prikazuje sljedeće:



- Pričekajte dok se simbol  na zaslonu ugasi i vrata se otključaju.
- Otvorite vrata povlačenjem.
- Izvadite rublje.

Prekid programa

- Okrenite regulator za odabir programa u položaj .

Perilica je isključena.

- Za nastavak: Okrenite regulator odabira u položaj započetog programa pranja.



- Dodirnite senzorsku tipku ∇ .

Na zaslonu se prikazuje sljedeće:



- Potvrdite senzorskom tipkom *OK*.

Savjet: Ukoliko se na zaslonu prikaže  Nije moguće, regulator za odabir programa nalazi se u krivom položaju.

Odgovarajuće sredstvo za pranje

Možete upotrebljavati sva sredstva za pranje koja su prikladna za uporabu u perilicama rublja. Savjeti za uporabu i doziranje nalaze se na pakiranju sredstva za pranje.

Doziranje ovisi o:

- stupnju zaprljanja rublja
- količini rublja
- tvrdoći vode

Ako ne znate tvrdoću vode, raspitajte se kod tvrtke za vodoopskrbu.

Sredstvo za omekšavanje vode

Kod raspona tvrdoće vode II i III, možete dodati sredstvo za omekšavanje vode kako biste uštedjeli sredstvo za pranje. Pravilno doziranje je navedeno na ambalaži. Dodajte prvo sredstvo za pranje, a zatim sredstvo za omekšavanje vode.

Sredstvo za pranje možete dozirati kao kod raspona tvrdoće I.

Tvrdoća vode

Raspon tvrdoće	Ukupna tvrdoća u mmol/l	Njemačka tvrdoća °d
Meka (I)	0 – 1,5	0 – 8,4
Srednja (II)	1,5 – 2,5	8,4 – 14
Tvrda (III)	preko 2,5	preko 14

Mjerica za doziranje

Za doziranje sredstva za pranje koristite od proizvođača pripremljenu mjericu za doziranje (kuglu za doziranje), posebice prilikom doziranja tekućih sredstva za pranje.

Pakiranja za ponovno punjenje

Prilikom kupovine sredstva za pranje po mogućnosti koristite pakiranja za ponovno punjenje čime se brinete o zaštiti okoliša.

Sredstva za naknadnu njegu rublja

Omekšivači

rublju daju mekoću i smanjuju statičko nabijanje tijekom strojnog sušenja.

Sredstva za održavanje oblika

su sintetičke štirke i daju rublju čvrstoću.

Štirka

rublju daje krutost i punoću.

Sredstvo za pranje

Zasebno dodavanje omekšivača, sredstva za održavanje oblika ili štirke

Štirka mora biti pripremljena prema uputama na pakiranju.

Savjet: Kod pranja s omekšivačem aktivirajte dodatnu opciju *Više vode* +.

Doziranje sredstva putem TwinDos

Jedan spremnik za automatsko doziranje mora se napuniti omekšivačem.

- Odaberite program *Samo ispiranje/štirkanje*.
- Dodirnite senzorsku tipku *TwinDos*.
- Aktivirajte odgovarajući spremnik.
- Dodirnite senzorsku tipku *Pokretanje/Naknadno umetanje rublja*.

Doziranje sredstva putem ladice za doziranje sredstva za pranje

- Napunite omekšivač u pretinac  ili stavite kapsulu.
- Tekuće sredstvo za štirkanje/održavanje oblika napunite u pretinac  i praškasto ili gusto tekuće sredstvo za štirkanje/održavanje oblika u pretinac .
- Odaberite program *Samo ispiranje/štirkanje*.
- Ukoliko je potrebno korigirajte broj okretaja centrifuge.
- Ako koristite kapsulu, aktivirajte senzorsku tipku .
- Dodirnite senzorsku tipku *Pokretanje/Naknadno umetanje rublja*.

Uklanjanje boje/bojanje

 Šteta uzrokovana sredstvom za uklanjanje boje.

Sredstva za uklanjanje boje mogu dovesti do korozije u perilici rublja.

U perilici nemojte upotrebljavati sredstva za uklanjanje boje.

Bojanje u perilici rublja je dozvoljeno samo bojama prikladnim za uporabu u kućanstvu. Korištena sol za bojanje može kod dugotrajne primjene načeti plemeniti čelik. Prilikom bojanja strogo se pridržavajte uputa proizvođača sredstva za bojenje.

Preporučujemo Miele sredstvo za pranje

Miele sredstvo za pranje razvijeno je specijalno za svakodnevnu uporabu u Miele perilicama rublja. Ostale informacije o ovom sredstvu za pranje naći ćete u poglavlju „Sredstva za pranje i njegu“.

	Miele UltraPhase 1 i 2	Miele kapsule		
				
Pamuk 	✓	–	✓	✓
Jednostavno za održavanje	✓	–	✓	✓
Osjetljivo rublje	✓	✓	✓	–
Vuna 	–	✓	–	–
Svila 	–	✓	–	–
Košulje	✓	–	✓	✓
Brzi program 20	✓	–	✓	–
Tamno rublje/Traper	✓	✓	✓	–
ECO 40-60	✓	–	✓	✓
Outdoor	–	✓	–	–
Sportska odjeća	–	✓	–	–
Automatski program plus	✓	–	✓	✓
Samo ispiranje/štirkanje	–/–	–/–	✓/–	–/–

✓ Preporuka

– bez preporuke

 Specijalna sredstva za pranje (primjerice WoolCare)

 Sredstva za njegu tkanina (npr. omekšivač)

 Aditiv (primjerice Booster)

Sredstvo za pranje

Sredstvo za pranje preporučeno je u skladu s direktivom (EU) br. 1015/2010

Preporuke se odnose na raspon temperature koji je prikazan u poglavlju „Pregled programa“.

	Univerzalno	Za šareno	Za osjetljivo i vunu	Posebno
	sredstvo za pranje			
Pamuk 	✓	✓	–	–
Jednostavno za održavanje	–	✓	–	–
Osjetljivo rublje	–	–	✓	–
Vuna 	–	–	✓	✓
Svila 	–	–	✓	✓
Košulje	✓	✓	–	–
Brzi program 20	–	✓ ¹	–	–
Tamno rublje/Traper	–	✓ ¹	–	✓
ECO 40-60	✓	✓	–	–
Outdoor	–	–	✓	✓
Sportska odjeća	–	–	✓	✓
Automatski program plus	–	✓	–	–
Čišćenje uređaja	✓ ²	–	–	✓

✓ Preporuka

¹

Tekuće sredstvo za pranje

– bez preporuke

²

Praškasto sredstvo za pranje

Čišćenje kućišta i upravljačke ploče

⚠ Električni udar uzrokovan naponom.

Postojanje mrežnog napona kada je perilica isključena

Odspojite utikač iz utičnice prije čišćenja i održavanja.

⚠ Šteta uzrokovana prodorom vode.

Prodorom mlaza vode, ista može dospjeti u perilicu rublja i oštetiti dijelove.

Ne prskajte perilicu rublja mlazom vode.

- Kućište i upravljačku ploču čistite blagim sredstvima za čišćenje ili sapunom te jedno i drugo osušite mekom krpom.
- Bubaš čistite prikladnim sredstvom za čišćenje plemenitog čelika.

⚠ Šteta uzrokovana sredstvima za čišćenje.

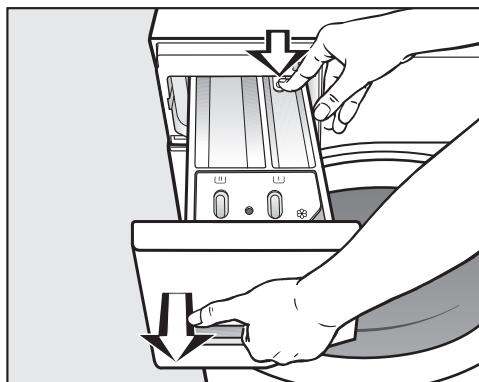
Sredstva koja sadrže otapala, abrazivna sredstva, univerzalna ili sredstva za čišćenje stakla mogu oštetiti plastične površine i druge dijelove. Ne upotrebljavajte niti jedno od navedenih sredstva za čišćenje.

Čišćenje ladice za doziranje

Korištenje nižih temperatura i tekućih sredstava za pranje pogoduje stvaranju klica u ladici za doziranje.

- Iz higijenskih razloga redovito čistite ladicu za doziranje sredstva za pranje, čak i kod isključive uporabe jedinice TwinDos.

Vađenje ladice za doziranje sredstva za pranje



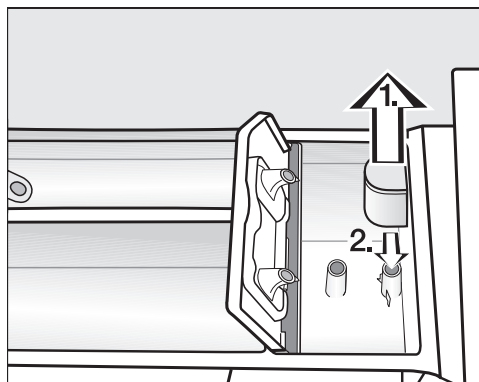
- Izvucite ladicu za doziranje dok ne stane, pritisnite tipku za oslobađanje i izvucite ladicu za doziranje do kraja.
- Očistite ladicu za doziranje toplom vodom.

Čišćenje i održavanje

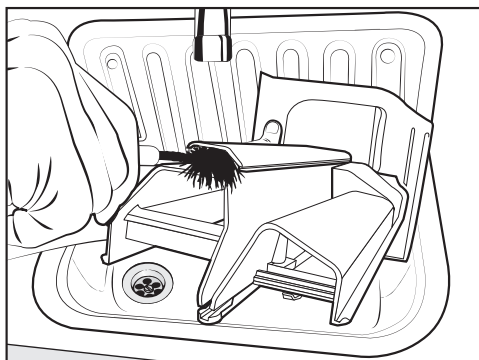
Čišćenje usisne cjevčice i kanala spremnika ☸/☐

Tekuća štirka uzrokuje sljepljivanje. Usisna cjevčica u spremniku ☸/☐ više ne funkcionira te se sadržaj pretinca može prelijevati.

Posebno temeljito očistite usisnu cjevčicu nakon višekratne uporabe tekuće štirke.

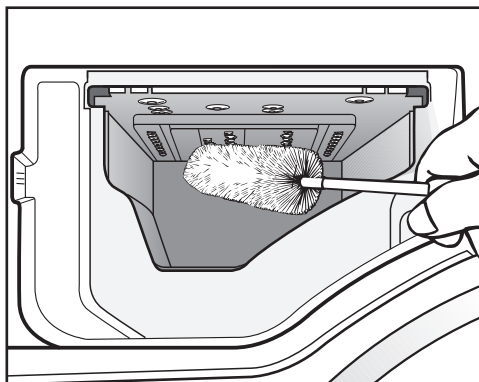


1. Usisnu cjevčicu izvucite iz pretinca ☸ te isperite pod mlazom čiste, tople vode. Također očistite cijev preko koje se umeće usisna cjevčica.
2. Vratite usisnu cjevčicu na mjesto.



- Toplom vodom i četkom očistite kanal za prolaz omekšivača.

Čišćenje ležišta ladice za doziranje



- Pomoću četke za boce uklonite ostatke sredstava za pranje i naslage kalcija sa sapnica u ležištu ladice za doziranje.
- Ponovno umetnite ladicu za doziranje.

Savjet: Ladicu za doziranje sredstva za pranje ostavite malo otvorenu kako bi se mogla osušiti.

Njega TwinDos sustava

⚠ Šteta uzrokovana osušenim sredstvom za pranje.

Ako uređaj nije upotrebljavan duže vrijeme (više od dva mjeseca) tekuće sredstvo za pranje može se osušiti u crijevima. Crijeva se mogu začepiti te ih mora očistiti servisni tehničar.

Očistite TwinDos sustav.

Za pranje trebate kartušu „TwinDosCare“ ili prazan TwinDos spremnik. Oboje možete nabaviti u Miele internet trgovini.

Perilica rublja ima program za čišćenje jedinice TwinDos. Programom pranja čiste se crijeva unutar perilice rublja.

Pokretanje programa za njegu

- Okrenite regulator za odabir programa u položaj *Ostali programi* / ⚙.



- Dodirujte senzorske tipke $\nabla/\wedge$ dok se na zaslonu ne prikaže sljedeće:



- Postavku potvrdite senzorskom tipkom OK.
- Dodirujte senzorske tipke $\nabla/\wedge$ dok se na zaslonu ne prikaže sljedeće:



- Postavku potvrdite senzorskom tipkom OK.



- Dodirnite senzorske tipke $\nabla/\wedge$, dok se na zaslonu ne prikaže željeni pretinac. Potvrdite senzorskom tipkom OK.



- Dodirnite senzorsku tipku ∇ , dok se na zaslonu ne pojavi sljedeće:



- Postavku potvrdite senzorskom tipkom OK.

- Slijedite daljnje upute na zaslonu.

Crijeva su očišćena. Sustav TwinDos možete ponovno koristiti u bilo kojem trenutku.

Čišćenje pretinca za umetanje

Ostaci sredstva za pranje mogu se zalijepiti.

- Unutrašnjost pretinca očistite vlažnom krpom kada mijenjate kartuše ili spremnike.

Čišćenje i održavanje

Hygiene Info (Čišćenje bubnja)

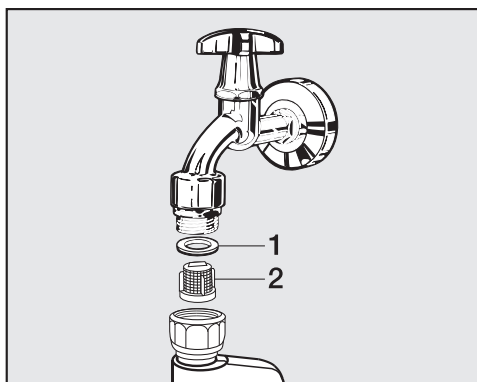
Kod pranja rublja pri niskim temperaturama i/ili u slučaju korištenja tekućih sredstva za pranje postoji opasnost od stvaranja plijesni i neugodnog mirisa u perilici rublja. Očistite perilicu rublja uz pomoć programa *Čišćenje uređaja*. Obratite pažnju na poruku na zaslonu:

Info o higijeni: pokrenite prog. na najmanje 75 °C ili prog. „Čišćenje uređaja”

Čišćenje sita u dovodu vode

Perilica je opremljena sitom za zaštitu dovodnog ventila. Pregledajte sito u priključnoj matici dovodnog crijeva svakih 6 mjeseci. Ako su prekidi u dovodu vode česti, sito kontrolirajte češće.

- Zatvorite slavinu za vodu.
- Odvrnite dovodno crijevo sa slavine.



- Izvucite gumenu brtvu **1** iz priključne matice.
- Prečku na plastičnom situ **2** prihvatite pomoću kombiniranih ili šiljastih kliješta i izvucite plastično sito.

Sastavljanje se vrši obrnutim redoslijedom.

Sito za zaštitu od nečistoća nakon čišćenja morate ponovo postaviti.

- Čvrsto zavrните priključnu maticu na slavinu.
- Otvorite slavinu za vodu.

Pazite da kroz navoj ne izlazi voda. Dodatno pritegnite navoj.

Sami možete ukloniti većinu grešaka i smetnji, koje se mogu pojaviti u svakodnevnom korištenju. U mnogo slučajeva možete uštedjeti vrijeme i novac, jer nećete morati zvati servis.

Sljedeće tablice pomoći će Vam u otkrivanju uzroka smetnji ili pogreški i pronalaženju njihovog rješenja.

Nekoliko napomena na zaslonu imaju više redova i možete ih dodirrom na senzorske tipke $\vee$ ili $\wedge$ u potpunosti pročitati.

Program pranja se ne može pokrenuti

Problem	Uzrok i rješenje
Upravljačko polje je ugašeno.	Perilica nema napajanja. ■ Provjerite je li utikač utaknut u utičnicu. ■ Provjerite je li osigurač u redu.
	Perilica rublja se automatski isključila kako bi se uštedjela energija. ■ Ponovno uključite perilicu rublja okretanjem regulatora za odabir programa.
Na pokazivaču se traži unos PIN koda.	Aktiviran je PIN kôd. ■ Unesite PIN-kod i potvrdite unos. Ako ne želite unositi PIN-kod kod sljedećeg uključivanja, isključite funkciju PIN-koda.
Zaslon javlja sljedeće:  servis Greška F 35 otključavanja vrata	Vrata nisu pravilno zatvorena. Vrata se nisu mogla dobro zatvoriti. ■ Ponovno zatvorite vrata. ■ Ponovno pokrenite program. Ako se poruka o greški ponovi, pozovite servisnu službu.

Što učiniti, ako ...

Poruka o greški nakon prekida programa

Problem	Uzrok i rješenje
 Odvod vode. Pogledajte 	Odvod vode je blokiran ili otežan. Odvodno crijevo je postavljeno previsoko. ■ Očistite filter za lužinu i pumpu za lužinu. ■ Najveća visina pumpanja je 1 m.
 Dovod vode. Pogledajte 	Dovod vode je zatvoren ili otežan. ■ Provjerite je li slavina za vodu do kraja otvorena. ■ Provjerite je li dovodno crijevo presavijeno. ■ Provjerite je li tlak vode prenizak.
	Začepljeno je sito na dovodu vode. ■ Očistite sito.
	Pumpa za lužinu uključuje se na 2 minute. Nakon toga se otključavaju vrata perilice rublja. Pričekajte završetak ispumpanja, prije nego isključite perilicu rublja.
 Waterproof. Zatvorite  servis	Reagirao je sustav za zaštitu od izlivanja vode. ■ Zatvorite slavinu za vodu. ■ Nazovite servis.
  servis Greška F	Došlo je do kvara. ■ Isključite perilicu rublja iz električne mreže. Izvucite utikač iz utičnice ili isključite osigurač kućne instalacije. ■ Pričekajte barem 2 minute prije no što perilicu rublja ponovno priključite na električnu mrežu. ■ Ponovo uključite perilicu rublja. ■ Ponovo pokrenite program. Ako se poruka o greški ponovi, pozovite servisnu službu.

Za isključenje poruke o greški: okrenite regulator za odabir programa na poziciju  i isključite perilicu rublja.

Poruka o greški nakon završetka programa

Problem	Uzrok i rješenje
i Provjerite doziranje	Tijekom pranja je nastalo previše pjene. ■ Provjerite podešenu količinu doziranja za TwinDos. ■ Podešenu količinu doziranja smanjujte u koracima od 10 %. ■ Kod sljedećeg pranja dozirajte manju količinu sredstva za pranje te se pridržavajte preporuka s pakiranja sredstva.
i Info o higijeni: pokrenite prog. na najmanje 75 °C ili prog. „Čišćenje uređaja“	Prilikom pranja se već duže vrijeme nije se pokretao program na temperaturi iznad 60°C. ■ Okrenite regulator za odabir programa na <i>Ostali programi</i> . ■ Dodirujte senzorske tipke $\wedge \vee$ dok se na zaslonu ne prikaže Njega. ■ Dodirnite senzorsku tipku OK. Na zaslonu se prikazuje: Čišćenje uređaja ■ Dodirnite senzorsku tipku OK. ■ Pokrenite program Čišćenje uređaja upotrijebivši Miele sredstvo za čišćenje perilica ili univerzalno praškasto sredstvo za pranje. Perilica rublja se čisti te se sprječava stvaranje klica i neugodnog mirisa.
i Poravnajte uređaj	Dodatna funkcija <i>Predglaćanje</i> na kraju programa nije mogla biti pravilno provedena. ■ Provjerite je li perilica rublja postavljena okomito (pogledajte poglavlje „Ugradnja“, odlomak „Izravnavanje“). ■ Provjerite je li prekoračena najveća visina pumpanja od 1 m. Ako se poruka o greški ponovi, pozovite servisnu službu. Perilica rublja može se i dalje koristiti bez dodatne opcije <i>Predglaćanje</i>.

Poruke se javljaju po završetku programa i kod uključivanja perilice rublja te moraju biti potvrđene senzorskom tipkom OK.

Što učiniti, ako ...

Poruke ili smetnje TwinDos sustava

Problem	Uzrok i rješenje
i ① gotovo je prazna. Moguće je svega još nekoliko pranja.	Sredstvo za pranje u kartuši se brzo potrošilo. Mo- guća su još oko 4 do 8 ciklusa pranja. ■ Nabavite novu kartušu.
i TwinDos ① je pra- zan. Provjerite rezul- tat pranja.	Kartuša je prazna. ■ Zamijenite kartušu. ■ Provjerite čistoću rublja, je li količina sredstva za pranje bila dovoljna. Ukoliko količina sredstva za pranje nije bila dovolj- na, rublje još jednom operite.
i Koristite „TwinDos“ ili pokrenite njegu. Pogledajte 	Duže vrijeme nije korišteno TwinDos doziranje putem pretinca ① i/ili ②. ■ Koristite TwinDos pri jednom od sljedećih ciklusa pranja. ■ Izvršite njegu TwinDos sustava (pogledajte pogl- avlje „Čišćenje i održavanje“, odlomak „Njega TwinDos sustava“).
 Mora se pokrenuti TwinDos njega za pretinca ① i ②. Pogledajte 	Duže vrijeme nije korišteno TwinDos doziranje putem pretinca ① i/ili ②. Postoji opasnost od sušenja sred- stva za pranje u crijevima. ■ Odmah izvršite njegu TwinDos sustava (pogledajte poglavlje „Čišćenje i održavanje“, odlomak „Njega TwinDos sustava“).
Prilikom pranja nije dozirano sredstvo za pranje.	TwinDos je deaktiviran. ■ Prilikom sljedećeg ciklusa pranja pazite da senzor- ska tipka <i>TwinDos</i> svijetli.
	Senzorska tipka <i>TwinDos</i> svijetli, ali se sredstvo za pranje ne dozira. ■ Pokušajte ponovo. ■ Ako se sredstvo za pranje ponovo ne dozira, nazo- vite servis.
Poruke na ovoj stranici su primjeri. One se mogu mijenjati ovisno o dotičnom pre- tincu ①/②.	

Općeniti problemi s perilicom rublja

Problem	Uzrok i rješenje
Perilica rublja ima neugodan miris.	Nije se obraćala pažnja na poruku Hygiene Info. Prilikom pranja se već duže vrijeme nije se pokretao program na temperaturi iznad 60°C. ■ Pokrenite program <i>Čišćenje uređaja</i> upotrijebivši Miele sredstvo za čišćenje perilica ili univerzalno praškasto sredstvo za pranje. Perilica rublja se čisti te se sprječava stvaranje klica i neugodnog mirisa. Vrata i ladica za doziranje sredstva za pranje zatvorena su nakon pranja. ■ Vrata i ladicu za doziranje sredstva za pranje ostavite malo otvorene kako bi se mogle osušiti.
Perilica rublja nije mirna za vrijeme centrifugiranja.	Nožice uređaja nisu pravilno podešene i učvršćene protumaticama. ■ Poravnajte perilicu rublja tako da stoji stabilno i učvrstite nožice protumaticama.
Perilica rublja nije centrifugirala rublje kao inače i rublje je još mokro.	Tijekom završnog centrifugiranja utvrđena je velika neravnoteža i broj okretaja je automatski smanjen. ■ U bubanj uvijek stavljajte zajedno velike i male komade rublja kako bi se bolje rasporedili.
Čuju se neobični zvukovi rada pumpe.	Nije kvar! Zvuk usisavanja na početku i kraju ispumpavanja je normalan.
Tekst na zaslonu je na stranom jeziku.	U izborniku „Postavke“ „Jezik“ odabran je drugi jezik. ■ Odaberite željeni jezik. Pratite zastavicu kao orijentaciju.

Što učiniti, ako ...

Općeniti problemi s perilicom rublja

Problem	Uzrok i rješenje
U ladici za doziranje sredstva za pranje zaostaju veće količine ostataka sredstva za pranje.	Tlak vode nije dostatan. ■ Očistite sito na dovodu vode. ■ Po potrebi odaberite dodatnu funkciju <i>Više vode +</i>. Praškasto sredstvo u kombinaciji s omekšivačem vode sklono je sljepljivanju. ■ Očistite ladicu za doziranje i ubuduće prvo dodajte sredstvo za pranje, a zatim omekšivač vode.
Omekšivač nije potpuno ispran iz pretinca ili u pretincu  ostaje veća količina vode.	Usisna cijev nije pravilno postavljena ili je začepljena. ■ Očistite usisnu cijev prema opisu u poglavlju „Čišćenje i održavanje“, odlomak „Čišćenje ladice za doziranje“.
Na kraju programa u kapsuli je ostalo još tekućine.	Cjevčica za odvod u ladici za doziranje na koju se utiče kapsula, začepljena je. ■ Očistite cjevčicu.
	Nije kvar! Iz tehničkih razloga ostaje mala količina vode u kapsuli.
U pretincu za omekšivač pored kapsule ima vode.	Nije aktivirana senzorska tipka . ■ Kod sljedeće uporabe kapsule aktivirajte senzorsku tipku .
	Nakon posljednjeg pranja prazna kapsula nije izvađena. ■ Izvadite i zbrinite u otpad kapsulu nakon svakog pranja.
	Začepljena je cjevčica za odvod u ladici za doziranje na koju se umeće kapsula. ■ Očistite cjevčicu.

Nezadovoljavajući učinak pranja

Problem	Uzrok i rješenje
Na opranom rublju vide se sivi elastični ostaci.	Dozirana je premala količina sredstva za pranje. Rublje je bilo jako zaprljano masnoćom (ulje, masti). ■ Uбудуće dodajte veću količinu sredstva za pranje za ista zaprljanja ili upotrijebite tekuće sredstvo za pranje. ■ Prije slijedećeg pranja pokrenite program pranja <i>Čišćenje uređaja</i> upotrijebivši Miele sredstvo za čišćenje perilica ili univerzalno sredstvo za pranje u prahu.
Na opranom tamnom rublju vide se bijeli ostaci koji liče na ostatke sredstva za pranje.	Sredstvo za pranje sadrži sastojke koji nisu topivi u vodi (zeolite) za omekšavanje vode. Oni su se nataložili na rublju. ■ Pokušajte ostatke ukloniti četkom nakon sušenja. ■ Uбудуće perite tamno rublje sredstvima za pranje bez zeolita. Tekuća sredstva za pranje obično ne sadrže zeolite. ■ Perite rublje na programu <i>Tamno rublje/Traper</i>.

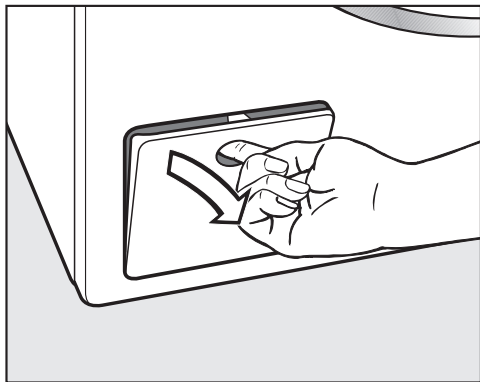
Što učiniti, ako ...

Vrata se ne mogu otvoriti

Problem	Uzrok i rješenje
Vrata se tijekom programa pranja ne mogu otvoriti.	Bubanj je zaključan tijekom programa pranja. ■ Slijedite napomene u poglavlju „6. Pokretanje programa“, odlomak „Dodavanje/vađenje rublja“.
Nakon prekida programa na zaslonu stoji: Komforno hlađenje	Radi zaštite od opekotina, vrata se ne mogu otvoriti ako je temperatura lužine viša od 55°C. ■ Pričekajte kako bi se temperatura u bubnju smanjila te da se prikaz na zaslonu ugasi.
Zaslon javlja sljedeće:  servis Greška F 35 otključavanja vrata	Brava vrata je blokirana. ■ Nazovite servis.

Otvaranje vrata kod začepljenja odvoda i/ili prekida napajanja

- Isključite perilicu rublja.



- Otvorite poklopac pumpe za lužinu.

Začepljen odvod

Ako je odvod začepljen, u perilici rublja se može nalaziti veća količina vode.

⚠ Opasnost od opekline vrućom lužinom.

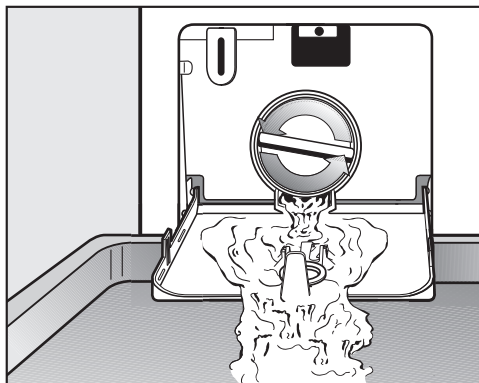
Lužina koja izlazi je vruća ukoliko je neposredno prije prano na visokim temperaturama.

Pažljivo ispustite lužinu.

Postupak pražnjenja

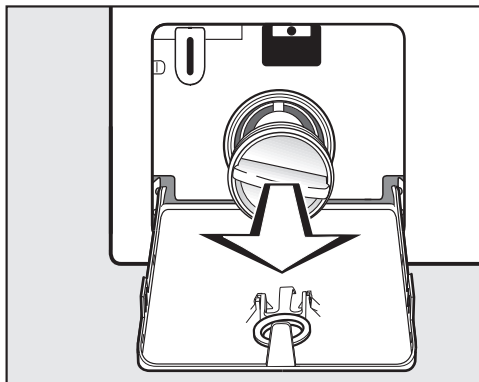
Ne odvrćite filter za lužinu do kraja.

- Postavite posudu ispod poklopca, primjerice univerzalni lim za pečenje.



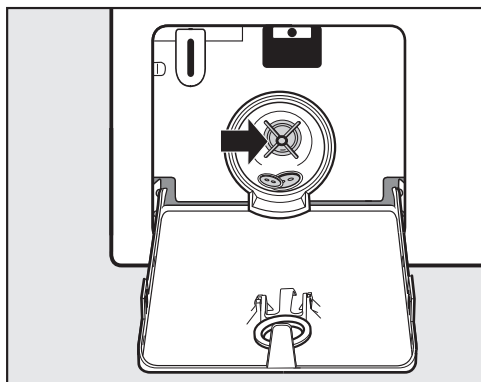
- Lagano odvrnite filter toliko da voda počne izlaziti.
- Ponovno zavrnite filter kako bi prekinuli dovod vode.

Kad voda više ne istječe:



- Do kraja odvrnite filter za lužinu.

Što učiniti, ako ...



- Temeljito očistite filter.
- Provjerite okreće li se rotor pumpe neometano i po potrebi uklonite strane predmete (gumbe, kovanice i sl.) te očistite unutrašnjost.
- Ponovno umetnite filter za lužinu i čvrsto ga zavrnite.
- Zatvorite poklopac pumpe za lužinu.

⚠ Šteta uzrokovana vodom koja istječe

Ako se filter ne vrati na mjesto i ne zavrne čvrsto, iz perilice će istjecati voda.

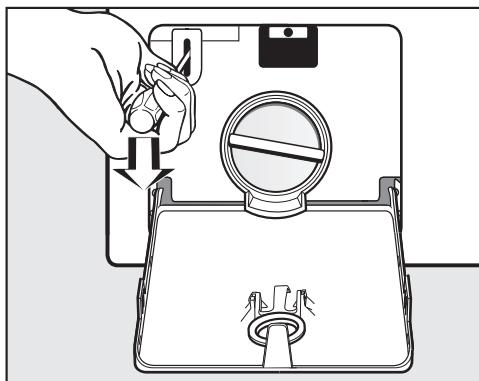
Ponovno umetnite filter za lužinu i čvrsto ga zavrnite.

Otvaranje vrata

⚠ Opasnost od ozljeda koje može uzrokovati bubanj u pokretu.

Posezanje u bubanj koji se okreće može uzrokovati ozbiljne ozljede.

Prije vađenja rublja, uvjerite se da bubanj miruje.



- Pomoću tankog odvijača otključajte vrata.
- Otvorite vrata povlačenjem.

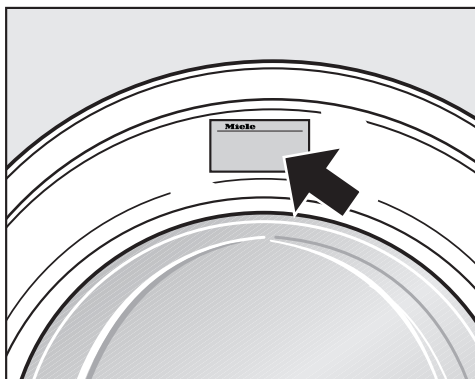
Kontakt u slučaju smetnji

U slučaju problema koje ne možete sami riješiti obratite se Miele zastupniku ili Miele servisu.

Telefonski broj Miele servisa naći ćete na zadnjoj stranici ovog dokumenta.

Servisu je potrebna oznaka modela i tvornički broj. Oba podatka nalaze se na tipskoj naljepnici.

Tipsku naljepnicu naći ćete kod otvorenih vrata iznad stakla u vratima.



Dodatni pribor

Za ovu perilicu rublja možete nabaviti dodatni pribor u Miele specijaliziranoj prodavaonici ili putem Miele servisa.

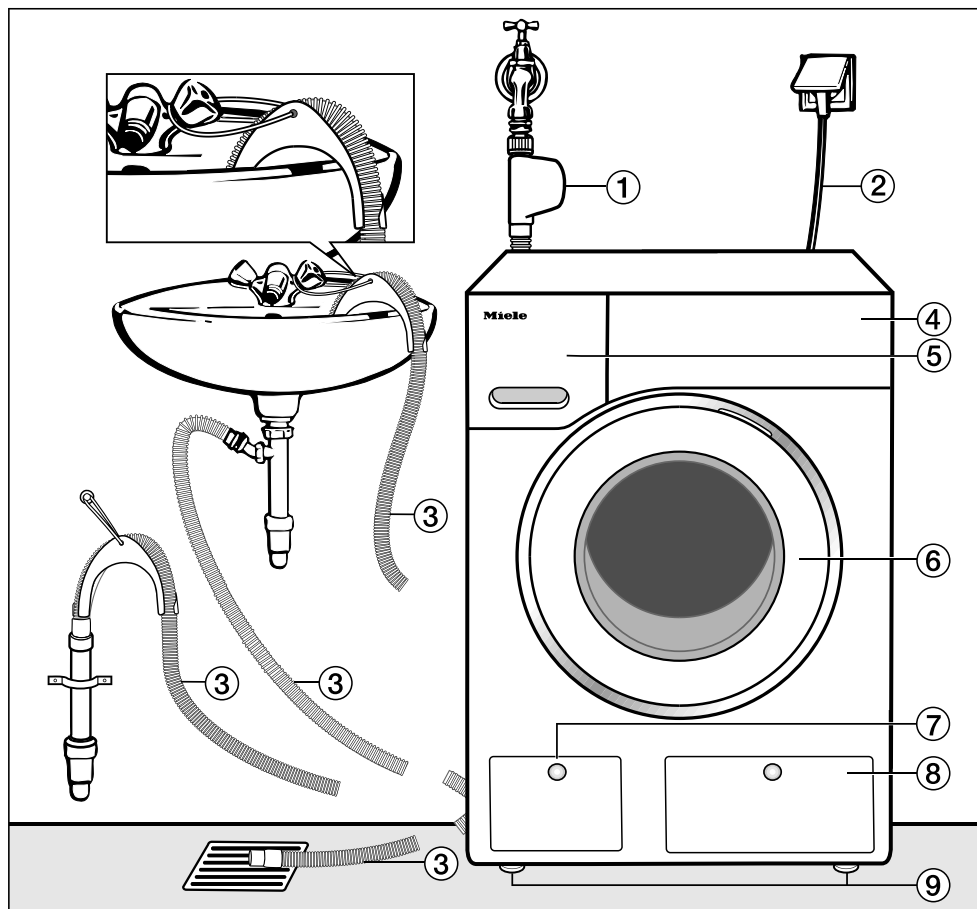
Jamstvo

Trajanje jamstva je 2 godine.

Ostale informacije naći ćete u priloženim uvjetima jamstva.

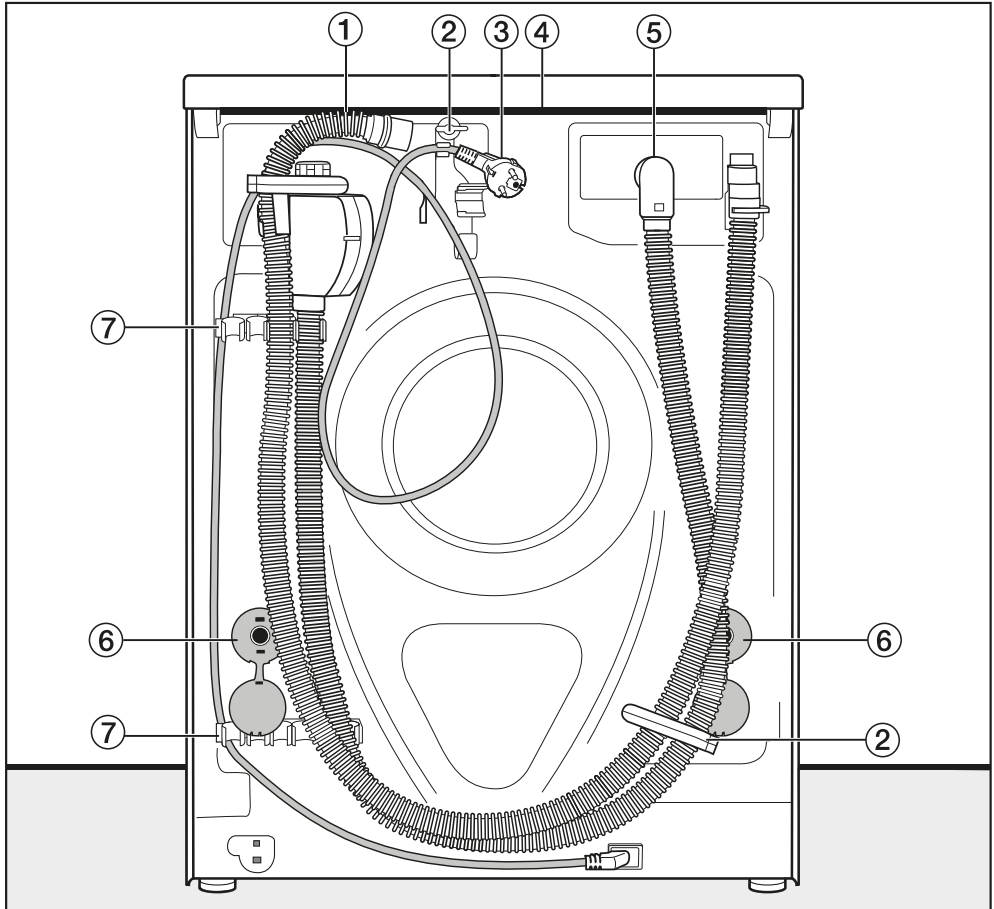
Ugradnja

Prednja strana



- | | |
|--|---|
| ① Dovodno crijevo - Waterproof sustav | ⑥ Vrata |
| ② Električni priključak | ⑦ Poklopac filtra za lužinu, pumpe za lužinu i ručke za otključavanje |
| ③ Odvodno crijevo s koljenom (pribor) te mogućnosti odvoda vode. | ⑧ Poklopac za TwinDos kartuše |
| ④ Upravljačka ploča | ⑨ Četiri nožice podesive po visini |
| ⑤ Ladica za doziranje sredstva za pranje | |

Stražnja strana



- | | |
|---|--|
| ① Odvodno crijevo | ⑤ Dovodno crijevo - Waterproof sustav |
| ② Transportni držači dovodnog i odvodnog crijeva te električnog kabela | ⑥ Osigurači s transportnim šipkama |
| ③ Električni priključak | ⑦ Transportni držači dovodnog i odvodnog crijeva i držač za izvađene transportne šipke |
| ④ Poklopac s produženim dijelom s mogućnosti prihvata prilikom transporta | |

Ugradnja

Površina za postavljanje

Za površinu postavljanja najbolji je izbor betonska ploča. Perilica postavljena na pod od drvenih greda ili sličnih „mekih“ materijala često se kod centrifugiranja može pomicati.

Obratite pažnju:

- Perilicu rublja postavite okomito i stabilno.
- Perilicu rublja nemojte postavljati na mekane podne površine jer bi tijekom centrifugiranja moglo doći do vibracija.

Kod postavljanja na podnu ploču od drvenih greda:

- Postavite perilicu rublja na ivericu (najmanjih dimenzija 59 x 52 x 3 cm). Ploča treba biti vijcima spojena na što veći broj greda, ne samo na podne daske.

Savjet: Ako je moguće, postavite uređaj u kut prostorije. Tamo je stabilnost svakog poda najveća.

⚠ Opasnost od ozljeda uzrokovanih ne osiguranom perilicom rublja.

Perilicu rublja prilikom postavljanja morate osigurati od pada ili prevrtanja postoljem na mjestu ugradnje (betonskim ili ciglenim postoljem).

Perilicu rublja morate osigurati okovom za pričvršćenje (MTS pričvršćenje za pod) (koje možete nabaviti u Miele prodavaonicama ili u Miele servisu).

Prenošenje perilice rublja do mjesta postavljanja

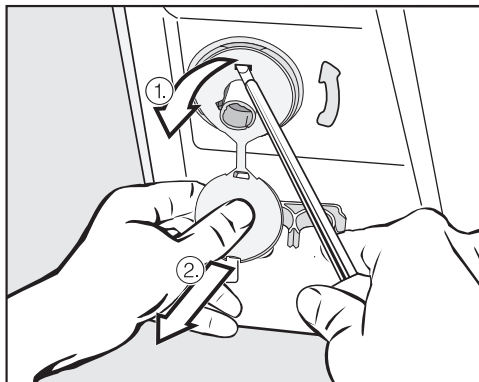
⚠ Opasnost od ozljeda u slučaju ne pričvršćenog poklopca.

Stražnje pričvršćenje na poklopcu može se oštetiti vanjskim utjecajima. Poklopac se pri nošenju može potrgati.

Prije nošenja provjerite je li poklopac s produženim dijelom čvrsto na svom mjestu.

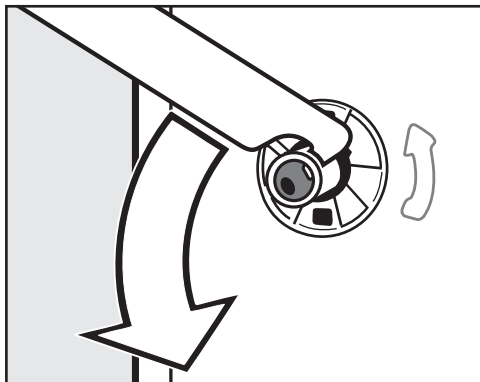
- Perilicu nosite za prednje nožice i za stražnji produženi dio poklopca.

Uklanjanje transportnog osiguranja

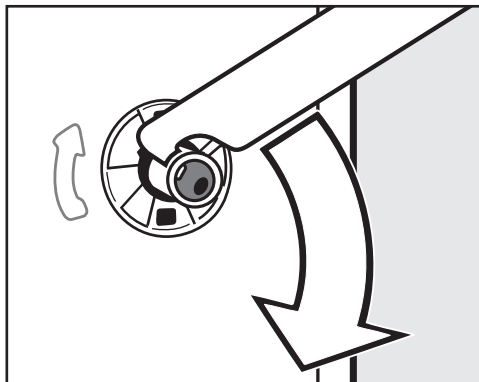


- Uklonite lijevu i desnu šipku zakretnog transportnog osiguranja.

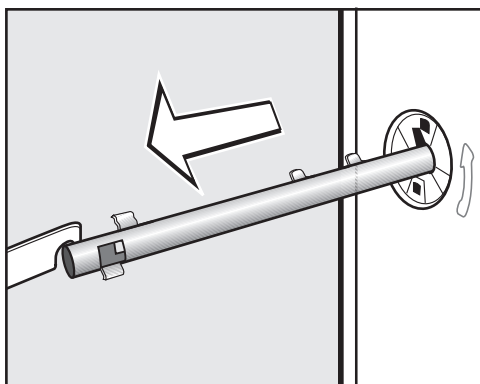
1. Otvorite poklopac zakretnog osiguranja te
2. odvijačem oslobodite gornju i donju kukicu.



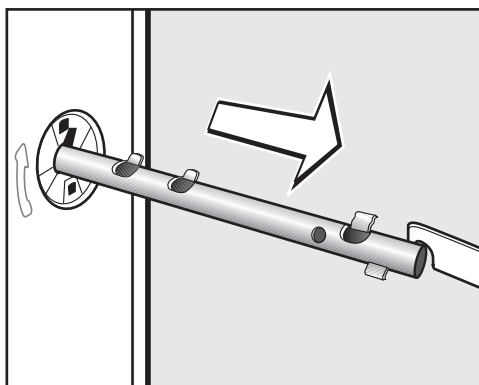
- Zakrenite lijevu šipku transportnog osiguranja priloženim ključem za 90° te



- Zakrenite desnu šipku transportnog osiguranja priloženim ključem za 90° i



- izvucite šipku transportnog osiguranja.



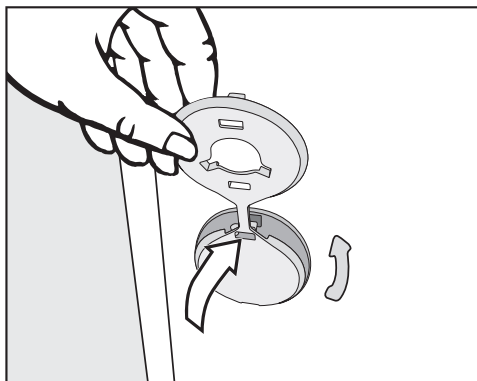
- izvucite šipku transportnog osiguranja.

Ugradnja

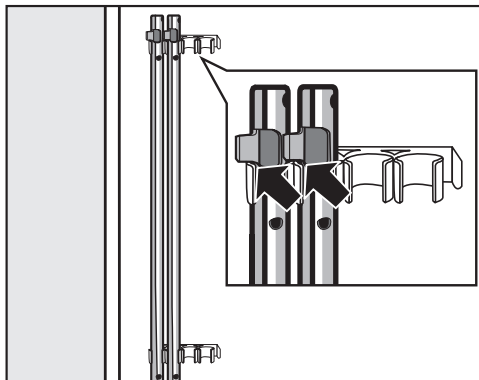
⚠ Opasnost od ozljeda uzrokovanih oštrim rubovima.

Posežete li u ne zatvorene otvore, postoji opasnost od ozljeda.

Otvore zatvorite nakon vađenja transportnog osiguranja.



- Zatvorite otvore poklopcima.



- Šipke transportnog osiguranja učvrstite na stražnjoj strani perilice rublja. Pripazite da gornje kukice stoje iznad držača.

⚠ Šteta uzrokovana pogrešnom transportom.

Vršite li transport bez transportnog osiguranja perilica se može oštetiti. Sačuvajte transportno osiguranje. Prije transporta perilice rublja (primjerice prilikom selidbe) ponovo ugradite transportno osiguranje.

Postavljanje transportnog osiguranja

Ugradnja transportnog osiguranja vrši se obrnutim redoslijedom.

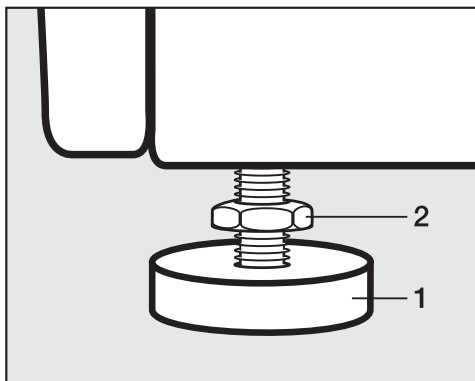
Izravnavanje

Perilica rublja mora stajati okomito i ravnomjerno na sve četiri nožice kako bi se osigurao pravilan rad.

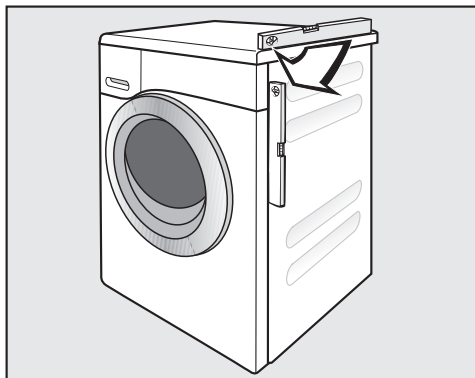
Nepravilno postavljanje povećava potrošnju vode i energije, a perilica rublja se može i pomicati.

Odvrtanje i fiksiranje nožica

Izravnavanje perilice rublja vrši se pomoću četiri navojne nožice. Pri isporuci su sve četiri nožice zavrnutе.



- Priloženim ključem zakrenite protumaticu **2** u smjeru kazaljki na satu. Odvrnite protumaticu **2** zajedno s nožicom **1**.



- Pomoću libele provjerite stoji li perilica okomito.
- Obuhvatite nožice **1** kliještima. Protumaticu **2** pomoću ključa ponovo čvrsto zavrnite prema kućištu.

⚠ Šteta uzrokovana pogrešno postavljenom perilicom.

Ako nožice nisu dobro pričvršćene postoji opasnost od pomicanja perilice.

Na nožicama zavrnite sve četiri kontornice u kućište. Provjerite i nožice koje pri izravnavanju perilice nisu odvrnute.

Ugradnja

Ugradnja ispod radne ploče

⚠ Električni udar uzrokovan izloženim kabelom

Kada je poklopac skinut možete dotaknuti dijelove pod naponom.

Ugradnju i demontažu kompleta za postavljanje ispod radne ploče* mora izvršiti ovlašteni servis.

- **Set za ugradnju ispod radne ploče*** je obavezan. Dio kompleta* je pokrovni lim koji se ugrađuje kao zamjena za poklopac perilice rublja. Ugradnja pokrovnog lima obavezna je iz razloga električne sigurnosti.
- Dovod i odvod vode, kao i električni priključak, moraju se nalaziti u blizini perilice i ostati dostupni.

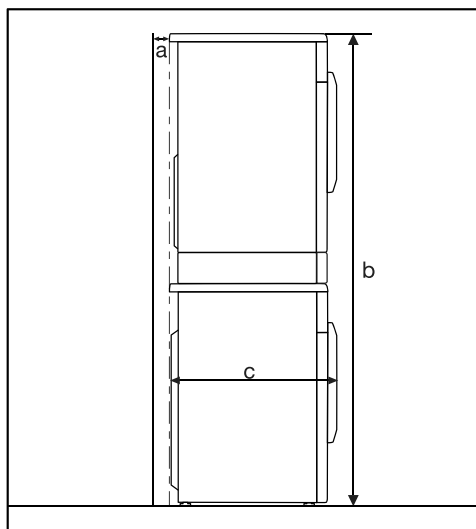
Uz komplet za ugradnju priložene su upute za ugradnju.

Stup za pranje i sušenje

Perilica rublja može se s Miele sušilicom postaviti u stup za pranje i sušenje. Za to je potreban vezni element* (WTV).

Dijelovi označeni s * mogu se nabaviti u Miele specijaliziranim prodavaonicama ili u Miele servisu.

Obratite pažnju:



a = minimalno 2 cm

b = WTV obično : 172 cm
WTV ladica: 181 cm

c = 64 cm

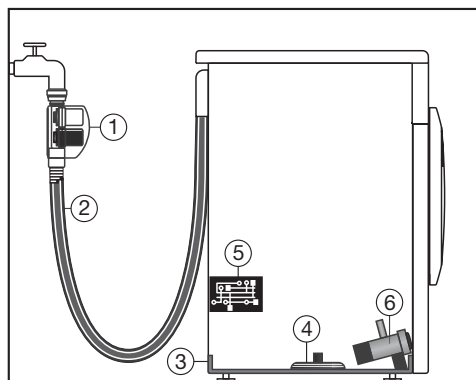
Sustav za zaštitu od izlijevanja vode

Miele sustav za zaštitu od izlijevanja vode nudi sveobuhvatnu zaštitu od šteta zbog izlijevanja vode iz perilice rublja.

Sustav se sastoji od sljedećih dijelova:

- dovodnog crijeva
- elektronike te zaštite od izlijevanja i prelijevanja
- odvodnog crijeva

Sustav Waterproof (WPS)



- ① dva magnetna ventila
- ② dvostruko dovodno crijevo
- ③ podna posuda
- ④ prekidač s plovkom
- ⑤ elektronika
- ⑥ pumpa za lužinu

Dovodno crijevo

- U kućištu na crijevu za dovod vode nalaze se dva magnetna ventila ①, koja zatvaraju dotok vode izravno na slavini za vodu. Dva magnetna ventila pružaju dvostruku zaštitu od vode. Ako je jedan magnetni ventil u kvaru, drugi zatvara dotok vode. Zatvaranjem izravno na slavini za vodu dovodno je crijevo pod tlakom samo kad kroz njega teče voda. Dovodno crijevo inače gotovo i da nije pod tlakom.
- Zaštita od pucanja magnetnog ventila
Tlak na kojem tijelo magnetnog ventila puca je između 7.000 kPa i 10.000 kPa.
- Dvostruko dovodno crijevo ② sastoji se od čvrstog unutarnjeg crijeva i zaštitnog crijeva. Ako iz unutarnjeg crijeva curi voda, ona se zaštitnim crijevom odvodi u podnu posudu ③. Prekidač s plovkom ④ zatvara magnetne ventile. Daljnji dovod vode je prekinut, a voda iz kade se ispumpava.

Elektronika ⑤ i zaštita od izlivanja i prelijevanja perilice za rublje

– Zaštita od curenja

Voda koja iscuri uslijed propuštanja perilice rublja otječe u podnu posudu

③. Magnetni ventili ① se zatvaraju preko prekidača s plovkom ④. Daljnji dovod vode je prekinut, a voda iz spremnika za lužinu se isumpava.

– Zaštita od izlivanja

Ako razina vode prijeđe određenu granicu, uključuje se odvodna pumpa ⑥ kako bi se voda kontrolirano izbacila.

Ako razina vode više puta nekontrolirano raste, odvodna se pumpa ⑥ trajno uključuje i perilica za rublje javlja grešku, popraćenu zvučnim signalom.

Odvodno crijevo

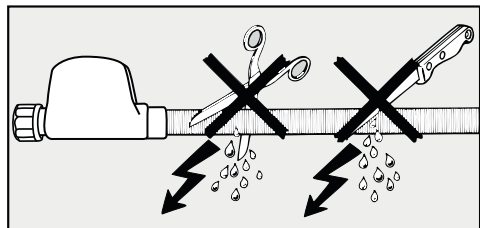
Odvodno crijevo je osigurano sustavom odzračivanja. Time se sprečava da perilica rublja uzima vodu 'na prazno'.

Dovod vode

⚠ Opasnost za zdravlje i oštećenja uzrokovani onečišćenom ulaznom vodom.

Kvaliteta ulazne vode mora biti u skladu s propisima za pitku vodu zemlje, u kojoj se perilica rublja koristi.

Perilicu rublja uvijek priključite na pitku vodu.



⚠ Električni udar uzrokovan naponom.

U dovodnom crijevu nalaze se dijelovi koji provode napon.

Dovodno crijevo nikada ne postavljajte u području špricanja vode, primjerice u kade ili tuševe.

Perilica se smije spojiti na dovod pitke vode bez nepovratnog ventila jer je napravljen prema važećim DIN normama.

Priključni tlak vode mora biti između 100 kPa i 1.000 kPa. Ako je tlak vode viši od 1.000 kPa, mora se ugraditi redukcijski ventil.

Za priključak je potreban zaporni ventil s priključnim navojem od $\frac{3}{4}$ ". Ako zaporni ventil nedostaje, perilicu rublja na sustav pitke vode smije priključiti isključivo ovlaštenu instalater.

Priključna navojna matica je pod tlakom vodovodne instalacije.

Zato nepropusnost provjerite tako da polako otvorite slavinu. Po potrebi ispravite položaj brtve ili navoja.

Perilica nije predviđena za spajanje na dovod tople vode.

Perilicu nemojte priključivati na dovod tople vode.

Ugradnja

Održavanje

U slučaju zamjene, upotrijebite isključivo **Miele Waterproof-System**.

⚠ Šteta uzrokovana prljavštinom u vodi.

Za zaštitu magnetnog ventila perilica rublja ima sito na matici sifona kućišta na dovodnom crijevu.

Ne uklanjajte to sito za zaštitu od prljavštine.

Pribor - produžetak crijeva

Kao dodatni pribor može se nabaviti produžno crijevo s metalnom ovojnicom duljine 1,5 m putem Miele specijalizirane prodavaonice ili servisa.

Ovo crijevo otporno je na pucanje do tlaka od 14.000 kPa i može se upotrijebiti kao fleksibilan produžetak dovoda vode.

Odvod vode

Lužina se ispumpava pomoću pumpe s visinom pumpanja 1 m. Kako se ne bi ometao odvod vode, crijevo mora biti postavljeno bez prijeloma.

Crijevo se po potrebi može produljiti do 5 m. Pribor se može nabaviti u Miele prodavaonicama ili Miele servisu.

Za visinu ispumpavanja veću od 1 m (do 1,8 m) u Miele specijaliziranoj prodavaonici ili Miele servisu može se nabaviti zamjenska odvodna pumpa. Kod visine odvoda od 1,8 m crijevo se može produljiti do 2,5 m. Pribor se može nabaviti u Miele prodavaonicama ili Miele servisu.

Mogućnosti odvoda vode:

1. Vješanje na umivaonik ili izljev:

Obratite pažnju:

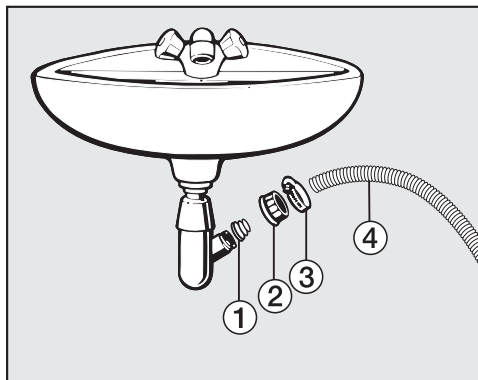
- Osigurajte crijevo od pada!
- Ako se voda odvodi u umivaonik, mora dovoljno brzo otjecati. U suprotnom, postoji opasnost od prelijevanja ili vraćanja dijela vode u perilicu rublja.

2. Spajanje na plastičnu odvodnu cijev s gumenom brtvom (sifon nije nužan).

3. Ispust u podni odvod.

4. Spajanje na sifon umivaonika putem plastičnog nastavka.

Obratite pažnju:



① Adapter

② Spojna matica sifona

③ Obujmica crijeva

④ Završetak crijeva

■ Ugradite adapter ① pomoću spojne matice sifona ② na sifon umivaonika.

■ Navucite završetak crijeva ④ na adapter ①.

■ Pomoću odvijača čvrsto stegnite obujmicu crijeva ③ odmah iza spojne matice sifona.

Električni priključak

Perilica rublja je serijski opremljena s utikačem za priključivanje na utičnicu sa zaštitnim kontaktom.

Perilicu rublja postavite tako da je utičnica lako dostupna. Ukoliko utičnica nije lako dostupna, u sklopu instalacije mora postojati naprava za odvajanje za svaki pol.



Opasnost od požara zbog pregrijavanja.

Uporaba perilice rublja koja je priključena na višestruke utičnice i produžni kabel može uzrokovati preopterećenje kabela.

Iz sigurnosnih razloga nemojte upotrebljavati višestruke utičnice ni produžne kablove.

Električna instalacija mora biti izvedena u skladu s normom VDE 0100.

Oštećeni priključni kabel smije se zamijeniti samo specijalnim priključnim kablom istog tipa (dostupan u Miele servisu). Iz sigurnosnih razloga zamjenu smije obavljati samo kvalificirano osoblje ili Miele servis.

Nazivna snaga i jačina osigurača navedeni su na tipskoj naljepnici. Usporedite podatke sa tipske naljepnice s onima električne mreže.

U slučaju sumnje obratite se stručno osposobljenom električaru.

Perilica rublja se ne smije priključivati na izolirane izmjenjivače koji se upotrebljavaju kod autar. opskrbe električnom energijom kao primjerice kod solarne opskrbe električnom energijom. Inače kod uključivanja perilice rublja zbog zastoja napona može doći do sigurnosnog isključivanja. Elektronika se može oštetiti.

Tehnički podaci

Visina	850 mm
Širina	596 mm
Dubina	636 mm
Dubina s otvorenim vratima	1.054 mm
Visina za ugradnju	820 (+8/-2) mm
Širina za ugradnju	600 mm
Dubina za ugradnju	600 mm
Masa	oko 100 kg
Kapacitet	8 kg suhog rublja
Priključni napon	Pogledajte natpisnu pločicu
Priključna vrijednost	Pogledajte natpisnu pločicu
Osigurač	Pogledajte natpisnu pločicu
Podaci o potrošnji	pogledajte poglavlje Podaci o potrošnji
Minimalan tlak vode	100 kPa
Maksimalan tlak vode	1.000 kPa
Duljina dovodnog crijeva	1,60 m
Duljina odvodnog crijeva	1,50 m
Duljina priključnog kabela	2,00 m
Maks. visina pumpanja	1,00 m
Maksimalna duljina pumpanja	5,00 m
LED diode	klasa 1
Dodijeljene ispitne oznake	Pogledajte natpisnu pločicu
Frekvencija	2,4000 GHz – 2,4835 GHz
Maksimalna snaga odašiljanja	< 100 mW

Izjava o sukladnosti

Miele izjavljuje da je ova perilica rublja u skladu s direktivom 2014/53/EU.

Cjelokupni tekst ove izjave o sukladnosti pronaći ćete na internet stranici:

- www.miele.hr pod Proizvodi / Preuzimanje
- www.miele.hr/kucanski-uredaji/zatrazite-informacije-385.htm, pod Servis / Zatražite informacije, unosom naziva proizvoda ili tvorničkog broja

Tehnički podaci

Informacijski list za kućanske perilice rublja

prema delegiranoj Uredbi (EU) br. 1061/2010

MIELE	
Identifikacijska oznaka modela	WCG 660 WPS
Nazivni kapacitet ¹	9,0 kg
Razred energetske učinkovitosti	
A+++ (najviša učinkovitost) do D (najniža učinkovitost)	A+++
Godišnja potrošnja energije (AE _y) ²	196 kWh/god
Potrošnja energije za standardni program pranja „Pamuk 60°C“ (pri punom kapacitetu punjenja)	1,00 kWh
Potrošnja energije za standardni program pranja „Pamuk 60°C“ (pri djelomičnom kapacitetu punjenja)	0,95 kWh
Potrošnja energije za standardni program pranja „Pamuk 40°C“ (pri djelomičnom kapacitetu punjenja)	0,60 kWh
Ponderirana potrošnja energije u stanju isključenosti (P _o)	0,40 W
Ponderirana potrošnja energije u stanju mirovanja (P _i)	0,40 W
Godišnja potrošnja vode (AW _y) ³	11.000 Litre/Godina
Razred učinkovitosti centrifugiranja	
A (najviša učinkovitost) do G (najniža učinkovitost)	B
Maksimalna brzina centrifuge ⁴	1.400 okr/min
Preostala vlaga ⁴	53 %
Standardni program znači standardni ciklus pranja na koji se odnose podaci navedeni na oznaci i u informacijskom listu ⁵	Pamuk 60/40 sa strelicom
Trajanje standardnih programa	
„Pamuk 60°C“ (pun kapacitet punjenja)	179 min
„Pamuk 60°C“ (djelomičan kapacitet punjenja)	179 min
„Pamuk 40°C“ (djelomičan kapacitet punjenja)	179 min
Trajanje stanja mirovanja (T _i) ⁶	15 min
Emisija buke	
Pranje ⁷	48 dB(A) re 1 pW
Centrifugiranje ⁷	72 dB(A) re 1 pW
Uređaj namijenjen za ugradnju	-
Ovaj proizvod tijekom ciklusa pranja ne ispušta srebrne ione.	

- Da, na raspolaganju

- ¹ u kg pamuka za standardni program pranja pamuka na 60 °C pri punom kapacitetu punjenja ili za standardni program pranja pamuka na 40 °C pri punom kapacitetu punjenja, ovisno o tome koja je vrijednost manja
- ² na temelju 220 standardnih ciklusa pranja za programe pranja pamuka na 60 °C i 40 °C pri punom i djelomičnom kapacitetu punjenja i u režimu niske potrošnje energije. Stvarna potrošnja energije ovisit će o načinu na koji se uređaj koristi
- ³ na temelju 220 standardnih ciklusa pranja za programe pranja pamuka na 60 °C i 40 °C pri punom i djelomičnom kapacitetu punjenja. Stvarna potrošnja vode ovisit će o načinu na koji se uređaj koristi
- ⁴ Za standardni program pranja pamuka na 60 °C pri punom kapacitetu punjenja i za standardni program pranja pamuka na 40 °C pri djelomičnom kapacitetu punjenja, ovisno o tome koja je vrijednost manja i postignuti sadržaj preostale vlage za standardni program pranja pamuka na 60 °C pri punom kapacitetu punjenja i za standardni program pranja pamuka na 40 °C pri djelomičnom kapacitetu punjenja, ovisno o tome koja je vrijednost veća.
- ⁵ Programi pogodni za pranje normalno zaprljanog pamučnog rublja i da su to najučinkovitiji programi s obzirom na kombiniranu potrošnju energije i vode.
- ⁶ Ako je kućanska perilica rublja opremljena sustavom za upravljanje potrošnjom energije
- ⁷ Za standardni program pranja pamuka na 60 °C pri punom kapacitetu punjenja

Podaci o potrošnji

		Punjenje	Energija	Voda	Vrijeme rada	Preostala vlažnost
	°C	kg	kWh	litra	h : min	%
Pamuk	90	9,0	2,60	65	2:29	53
	60	9,0	1,45	65	2:29	53
	60	4,5	1,10	52	2:19	53
	⏏60°C*	9,0	1,00	54	2:59	53
	⏏60°C*	4,5	0,95	49	2:59	53
	40	9,0	1,03	75	2:39	53
	40	4,5	0,80	52	2:29	53
	⏏40°C*	4,5	0,60	42	2:59	53
	20	9,0	0,40	75	2:39	53
Jednostavno za održa- vanje	30	4,0	0,38	52	1:59	30
Osjetljivo rublje	30	3,0	0,25	40	1:09	–
Vuna 🐑	30	2,0	0,23	35	0:39	–
Automatski program plus	40	6,0	0,80	59	1:59	–
Brzi program 20 ¹	40	3,5	0,33	30	0:20	–
Košulje ²	60	2,0	0,77	40	1:31	–

1 Uključena je dodatna opcija *Kratko*

2 Isključena je dodatna opcija *Predglačanje*

Vrijednosti potrošnje mogu odstupati od navedenih ovisno o tlaku vode, tvrdoći vode, ulaznoj temperaturi vode, temperaturi prostorije, vrsti rublja, količini rublja, oscilacijama u mrežnom naponu i odabranim dodatnim opcijama.

Napomena za usporedna ispitivanja

* Ispitni program prema EN 60456 i označavanje energije sukladno smjernici 1061/2010

Kod usporednih ispitivanja TwinDos doziranje mora biti isključeno.

U postupku pranja *PowerWash* tijekom faze zagrijavanja na osjetniku temperature u spremniku za lužinu izmjerena je temperatura je viša od stvarne temperature rublja.

Temperatura izmjerena na osjetniku temperature **ne** odražava temperaturu u rublju.

Postavke

Pomoću postavki elektroniku sušilice možete prilagoditi promijenjenim zahtjevima.

Postavke možete promijeniti u bilo kojem trenutku.

Pozivanje postavki



- Okrenite regulator za odabir programa na *Ostali programi*/⚙️.



- Dodirujte senzorske tipke ∨/∧ dok se na zaslonu ne prikaže sljedeće:



- Potvrdite senzorskom tipkom OK.



Sada se nalazite u podizborniku *Postavke*.

Odabir postavki

- Dodirnite senzorske tipke ∨/∧, dok se na zaslonu ne prikaže željena postavka.
 - Senzorska tipka ∨ pomiče funkcije na izborniku prema dolje.
 - Senzorska tipka ∧ pomiče funkcije na izborniku prema gore.
- Za obradu prikazane postavke pritisnite senzorsku tipku OK.

Obrada postavke

- Dodirom na senzorske tipke ∨/∧ prikazuju se različite opcije odabira postavki.

Podešeni odabir je označen kvačicom ✓.

- Pritiskom na senzorsku tipku OK aktivirajte željeni odabir na zaslonu.

Zatvaranje postavki

- Okrenite regulator za odabir programa.

Jezik

Na zaslonu se mogu prikazati različiti jezici.

Zastavica  iza riječi Jezik služi kao orijentacija za slučaj da je podešen jezik koji ne razumijete.

Odabrani jezik se pohranjuje.

TwinDos

Možete odrediti upotreblijeno sredstvo za pranje i dozirne količine te provjeriti napunjenost kartuša sredstvom za pranje UltraPhase 1 i UltraPhase 2.

Promijeniti količinu

Možete provjeriti i korigirati podešene vrijednosti za doziranje sredstva za pranje u pretincima ① i ②.

Provjera stanja nap.

Ova je funkcija raspoloživa samo kad se upotrebljavaju UltraPhase 1 i 2.

Dijagram sa segmentima prikazuje napunjenost.

Prikaz pravilno funkcionira samo kad su ispunjeni sljedeći uvjeti:

1. Umetnute su nove (pune) kartuše.
2. Kartuše se, u međuvremenu, ne smiju izvaditi iz perilice rublja.

Savjet: Preko Miele@mobile aplikacije možete korigirati razinu punjenja.

Odabrati sredstvo

Ako preko TwinDos funkcije želite koristiti druga sredstva za pranje osim UltraPhase 1 i 2, u tom slučaju su Vam potrebni prazni TwinDos spremnici (dodatni pribor).

Korištenje UltraPhase 1 i 2 moguće je samo u paketu. Iz tog se razloga u slučaju odabira drugog sredstva za pranje automatski briše postavka za drugi spremnik.

Možete upotrebljavati sljedeća sredstva:

- Uni. sred. za pranje
- Sred. za osj. rublje
- Sred. za osj./vunu
- Omekšivač
- Bez sredstva

Obratite pažnju na upute za doziranje koje na pakiranju sredstva za pranje navodi proizvođač.

- Za odabrano sredstvo za pranje morate navesti odgovarajuća količina doziranja. Zaslom Vas vodi kroz sve postavke.

Savjet: Ako odaberete Bez sredstva odgovarajući spremnik TwinDos se stavlja van funkcije.

Postavke

Stupanj zaprljanja

Možete utvrditi koji je stupanj zaprljanja podešen na senzorskoj tipki .

Odabir:

- Lagano
- Normalno (tvornička postavka)
- Jako

Glasnoća zvuč. sig.

Zvučni signal obavještava Vas o kraju programa. Zvučni signal se može podesiti na glasnije i tiše.

Odabir

- Isključeno
- ■■■■■■■■ (tiho)
- ■■■■■■■■ (glasno) (tvornička postavka)

Ton tipki

Pritisak senzorske tipke potvrđuje se zvučnim signalom.

Odabir

- Isključeno
- ■■■■■■■■ (tiho)
- ■■■■■■■■ (tvornička postavka)
- ■■■■■■■■ (glasno)

Pozdravni ton

Glasnoću pozdravnog tona možete podesiti u 7 različitih stupnjeva.

Odabir

- Isključeno
- ■■■■■■■■ (tiho)
- ■■■■■■■■ (tvornička postavka)
- ■■■■■■■■ (glasno)

PIN kôd

Pomoću PIN kôda perilicu rublja možete zaštititi od neovlaštene uporabe.

Odabir

- Uključiti
Ako je aktiviran PIN kôd, nakon uključivanja treba unijeti PIN kôd kako bi se perilica rublja mogla upotrebljavati.
Tvornički PIN kôd je 125.
- Promijeniti
Možete podesiti vlastiti troznamenkasti PIN kôd.

 Nemojte zaboraviti novi PIN kôd. Samo Miele servis može deblokirati perilicu rublja bez PIN kôda. Zabilježite novi PIN kôd.

- Isključiti
Perilica rublja se ponovno koristi bez PIN kôda. Prikazuje se samo kada je prethodno aktiviran PIN kôd.

Jedinice

Temperatura može biti prikazana u jedinicama °C/Celzijus ili °F/Fahrenheit.

Tvornički su aktivirani stupnjevi Celzijusa °C/Celsius.

Svjetlina

Sami možete odabrati svjetlinu zaslona, senzorskih tipki i prigušenih senzorskih tipki.

Odabir

- Zaslon
Upravlja svjetlinom zaslona.
 -  (tamno)
 -  (svjetlo) (tvornička postavka)
- Tipke aktivne
Upravlja svjetlinom aktiviranih senzorskih tipki.
 -  (tamno)
 -  (tvornička postavka)
 -  (svjetlo)
- Tipke neaktivne
Upravlja svjetlinom senzorskih tipki, koje se mogu aktivirati.
 -  (tamno)
 -  (tvornička postavka)
 -  (svjetlo)

Savjet: Pazite na veliku razliku u svjetlini između aktiviranih i prigušenih senzorskih tipki. Veća razlika u svjetlini olakšava upravljanje.

Postavke

Isključivanje prikaza

Za uštedu energije isključuje se osvjtljenje zaslona i senzorskih tipki. Senzorska tipka Pokretanje/Naknadno umetanje rublja polako treperi.

Odabir

- Uključeno (tvornička postavka)
Osvjetljenje se isključuje za 10 minuta.
- Uklj. (ne u tren. pr.)
Osvjetljenje ostaje uključeno tijekom odvijanja programa. Osvjetljenje se isključuje 10 minuta po završetku programa.
- Isključeno
Osvjetljenje ostaje uključeno.

Info o programu

Možete odabrati informacije koje će se kratkoročno prikazivati nakon odabira programa na zaslonu.

Odabir

- Naziv programa
Zaslon kratkotrajno prikazuje nazive programa.
- Naziv i maks. punj. (tvornička postavka)
Zaslon na nekoliko sekundi prikazuje naziv programa i maksimalnu količinu punjenja.
- Isključeno
Zaslon nakon odabira programa prikazuje osnovne informacije o temperaturi, broju okretaja i vremenu trajanja programa.

Memorija

Perilica rublja pohranjuje zadnje postavke programa pranja (temperatura, broj okretaja i neke dodatne opcije) nakon pokretanja programa.

Kod ponovnog odabira programa pranja, perilica rublja prikazuje pohranjene postavke.

Memorija je tvornički deaktivirana.

Prod. pretp. Pamuk

Ako imate posebne zahtjeve za pretpranje, osnovno vrijeme trajanja od 25 minuta možete i produljiti.

Odabir

- Normalno (tvornička postavka)
Trajanje pretpranja iznosi 25 minuta.
- + 6 min
Trajanje pretpranja iznosi 31 minutu.
- + 9 min
Trajanje pretpranja iznosi 34 minute.
- + 12 min
Trajanje pretpranja iznosi 37 minuta.

Vrijeme namakanja

Možete podesiti vrijeme namakanja od 30 minuta do 6 sati.

Možete odabrati trajanje u koracima od 30 minuta. Kad je odabrana dodatna opcija *Namakanje* provodi se odabrano vrijeme.

Tvornički je podešeno trajanje od 0:30 h.

Nježno pranje

U slučaju aktivacije nježnog pranja smanjuju se okretaji bubnja. Manje zaprljano rublje možete nježnije oprati.

Nježno pranje možete aktivirati za programe *Pamuk* i *Jednostavno za održavanje*.

Nježno pranje je tvornički isključeno.

Smanjenje temp.

Na visinama voda ima nižu točku vrenja. Kako bi spriječili „kuhanje vode“, Miele za visine veće od 2.000 m preporučuje uključivanje smanjenja temperature. Maksimalna temperatura se smanjuje na 80°C, čak iako je odabrane viša temperatura.

Smanjenje temperature je tvornički isključeno.

Više vode

Možete sami odlučiti koja se funkcija krije iz dodatne opcije *Više vode* +.

Odabir

- Dodatna voda (tvornička postavka)
Povećava se razina vode (veća količina vode) kod pranja i ispiranja
- Dodatno ispiranje
Dodaje se još jedno ispiranje
- Dod. voda + ispir.
Povećava se razina vode kod pranja i ispiranja te se dodaje još jedno ispiranje

Razina više vode

Razinu vode možete podizati u 4 stupnja aktiviranjem dodatne opcije *Više vode* +.

Stupnjevi

- Normalna (tvornička postavka)
- Plus ◊
- Plus ◊◊
- Plus ◊◊◊

Postavke

Maks. razina kod isp.

Važno za alergičare
postoji se izrazito dobar rezultat ispi-
ranja.

U koracima pranja stanje vode po-
dešeno je na maksimalnu vrijednost.
Povećava se potrošnja vode.

Maksimalna razina vode je tvornički is-
ključena.

Hlađenje lužine

Pred kraj glavnog pranja dovodi se do-
datna voda u bubanj kako bi se lužina
rashladila.

Hlađenje lužine provodi se ako je odab-
ran program *Pamuk* pri temperaturi od
70°C i više.

Hlađenje lužine se mora uključiti u slje-
dećim slučajevima:

- kod stavljanja odvodnog crijeva na
rub umivaonika kako bi se spriječila
opasnost od opekotina
- u zgradama čije odvodne cijevi nisu
sukladne normi DIN 1986

Hlađenje lužine je tvornički isključeno.

Niži tlak vode

Ako je tlak vode niži od 100 kPa
(1 bar) perilica prekida program s po-
rukom o greški *Dovod vode*. Pogledajte
.

Ako se tlak vode na mjestu uporabe ne
može povećati, aktivirana funkcija one-
mogućava prekid programa.

Niži tlak vode je tvornički isključen.

Zaštita od gužvanja

Zaštita od gužvanja smanjuje gužvanje
nakon završetka programa.

Bubanj se okreće još do 30 minuta na-
kon završetka programa. Vrata perilice
za rublje u svakom trenutku možete ot-
ključati i otvoriti pritiskom na senzorsku
tipku *Pokretanje/Naknadno umetanje
rublja*.

Zaštita od gužvanja je tvornički isključe-
na.

Miele@home

Upravljaite umrežavanjem Vaše perilice rublja s kućanskom WLAN mrežom.

U podizborniku se mogu pojaviti sljedeće točke:

Postaviti

Ova se poruka prikazuje samo kada perilica rublja još nije povezana s WLAN mrežom.

Tijek postavki proučite u poglavlju „Puštanje u pogon“.

Isključiti (vidljivo samo kad je uključena funkcija Miele@home)

Miele@home ostaje podešen iako se WLAN funkcija isključi.

Uključiti (vidljivo kad je isključena funkcija Miele@home)

WLAN funkcija se ponovno uključuje.

Status veze (vidljivo samo kad je uključena funkcija Miele@home)

Prikazane su sljedeće vrijednosti:

- kvaliteta WLAN prijama
- naziv mreže
- IP adresa

Ponovno postaviti (vidljivo kad je podešeno)

Resetirajte postavke WLAN prijave (mreža), kako bi odmah mogli provesti novo namještanje.

Resetirati (vidljivo kad je podešeno)

- WLAN je isključen.
- Veza prema WLAN-u vraćena je na tvorničke postavke.

Kada perilicu rublja zbrinjavate, prodajete ili pokrećete upotrebljavanu perilicu rublja, vratite konfiguraciju mreže na tvorničke postavke. Samo ćete na taj način osigurati, da su svi osobni podaci izbrisani te da prethodni vlasnik više ne može pristupiti perilici rublja.

Kako bi ponovno mogli koristiti Miele@home opciju, morate ponoviti postupak povezivanja.

Postavke

Daljinsko upravljanje

Postavka Daljinsko upravljanje je vidljiva samo kad je podešena i aktivirana postavka Miele@home.

Kada ste Miele@mobile aplikaciju instalirali na svoj mobilni krajnji uređaj, status svoje perilice rublja možete provjeriti s bilo kojeg mjesta te perilicu možete pokrenuti daljinskim upravljanjem i njome daljinski upravljati programom *MobileStart*.

Postavku Daljinsko upravljanje možete isključiti ako perilicom ne želite upravljati pomoću svoj mobilnog krajnjeg uređaja.

Prekid programa može se izvršiti pomoću aplikacije čak i kada funkcija Daljinsko upravljanje nije uključena.

Pomoću tipke „Odgoda početka programa“ podesite vremenski period tijekom kojeg želite pokrenuti perilicu rublja te pokrenite odgodu početka programa (pogledajte poglavlje „Odgoda početka programa/SmartStart“).

Unutar zadanog vremena perilicu možete pokrenuti signalom koji ćete poslati. Ako signal za početak nije poslan do posljednjeg zadanog trenutka, perilica se automatski pokreće.

Daljinsko upravljanje je tvornički uključeno.

SmartGrid

Postavka SmartGrid je vidljiva samo kad je podešena i aktivirana postavka Miele@home.

Ovom funkcijom u bilo koje vrijeme možete automatski uključiti perilicu rublja, te na taj način koristiti najpovoljniju tarifu električne energije.

Kad ste aktivirali funkciju SmartGrid senzorska tipka *Odgoda početka programa* ima novu funkciju. Pomoću tipke za „Odgodu početka rada“ podešavate SmartGrid. Perilicu rublja će unutar, s Vaše strane, podešenog vremena pokrenuti signal poslan od strane Vašeg opskrbljivača energijom.

Ako do posljednjeg podešenog trenutka Vaš opskrbljivač električnom energijom nije odaslao signal, perilica rublja se automatski pokreće (pogledajte poglavlje „Odgoda početka programa“).

Funkcija SmartGrid je tvornički isključena.

RemoteUpdate

Prikazuje se točka izbornika RemoteUpdate i moguće ju je odabrati, samo ako su preduvjeti za korištenje Miele@home aplikacije ispunjeni (pogledajte poglavlje „Prvo puštanje u pogon“, odlomak „Miele@home“).

Pomoću RemoteUpdate možete ažurirati softver svoje perilice rublja. Ako je ažuriranje za Vašu perilicu rublja na raspolaganju, Vaša će ga perilica rublja automatski preuzeti. Instalacija ažuriranja se ne provodi automatski, nego ga morate pokrenuti ručno.

Ukoliko niste instalirali ažuriranje, svoju perilicu rublja možete upotrebljavati kao i obično. Preporuka tvrtke Miele je da ipak instalirate ažuriranje.

Uključivanje/Isključivanje

Tvornički je RemoteUpdate uključen. Ažuriranje koje stoji na raspolaganju preuzeti će se automatski i morate ga pokrenuti ručno.

Isključite RemoteUpdate, ako želite, da se ažuriranje ne preuzima automatski.

Tijek RemoteUpdate

Informacije o sadržaju i opsegu ažuriranja stoje na raspolaganju u Miele@mobile aplikaciji.

Ako ažuriranje stoji na raspolaganju, na zaslonu Vaše perilice rublja će se prikazati poruka.

Ažuriranje možete odmah instalirati ili instalaciju odgoditi za kasnije. Upit slijedi nakon ponovnog uključanja perilice rublja.

Ako ne želite instalirati ažuriranje, isključite funkciju RemoteUpdate.

Ažuriranje može trajati nekoliko minuta.

Prilikom RemoteUpdate treba paziti na sljedeće:

- Dok ne dobijete poruku, ažuriranje nije na raspolaganju.
- Instalirano ažuriranje ne možete poništiti.
- Perilicu rublja nemojte isključivati tijekom ažuriranja. Ažuriranje će se u suprotnom prekinuti i neće se instalirati.
- Pojedina ažuriranja softvera može izvršiti samo Miele servisna služba.

Sredstva za pranje i njegu

Za ovu perilicu rublja raspoloživa su kao dodatan pribor sredstva za pranje, sredstva za njegu tekstila, aditive i sredstva za održavanje uređaja. Svi proizvodi prilagođeni su Miele perilicama rublja.

Ove i brojne druge zanimljive proizvode možete naručiti na Internet stranici www.miele.hr. Možete ih nabaviti i u Miele servisu i kod Vašeg Miele prodavača.

Sredstvo za pranje

Miele UltraPhase 1 i 2

- Dvokomponentno sredstvo za pranje šarenog i bijelog rublja
- Za intenzivne boje i besprijekornu bjelinu rublja
- Izvrsno uklanjanje mrlja čak i na niskim temperaturama

UltraWhite (praškasto sredstvo za pranje)

- Najbolji rezultati na 20/30/40/60/95°C
- Blistavo bijelo zahvaljujući snažnoj formuli s aktivnim kisikom
- Izvrsno uklanjanje mrlja čak i na niskim temperaturama

UltraColor (tekuće sredstvo za pranje)

- Najbolji rezultati pranja na 20/30/40/60°C
- S formulom za zaštitu boja
- Izvrsno uklanjanje mrlja čak i na niskim temperaturama

WoolCare sredstvo za pranje osjetljivog rublja (tekuće sredstvo za pranje)

- Za vunu, svilu i svo nježno rublje
- Poseban sastav njege čine pšenični proteini i formula za boju
- Najbolji rezultati pranja na 20/30/40/60°C

Specijalna sredstva za pranje

Ova specijalna sredstva za pranje dostupna su u kapsulama za jednostavno pojedinačno doziranje.

Sport kapsule

- za pranje sintetičkih materijala
- neutralizira mirise ugrađenom apsorpcijom mirisa
- sprječava elektrostatički naboj odjeće
- zadržava oblik i prozračnost sintetičkih tekstila

DownCare kapsule

- za pranje perjem punjenih tekstila
- održava elasticitet i sposobnost disanja perjem punjenih tekstila
- učinkovito čišćenje i nježna njega uz lanolin
- perje se neće zgrudati i ostat će mekano

WoolCare kapsule

- sredstvo za pranje za vunu i osjetljivo rublje
- poseban sastav njege od bjelančevina
- tehnologija zaštite vlakana od zapetljavanja
- zaštita boja za nježno čišćenje

Sredstva za pranje i njegu

Sredstva za njegu tkanina

Ova sredstva za njegu tkanina raspoloživa su kao kapsule za jednostavno pojedinačno doziranje.

Omekšivač u kapsulama

- omekšivač za svježi miris rublja
- čisto savršenstvo, svjež miris i dubinska čistoća
- za mekano rublje
- sprječava elektrostatički naboj odjeće

Aditivi

Aditiv je raspoloživ u kapsulama za jednostavno pojedinačno doziranje.

Booster kapsule

- učinkovito sredstvo za uklanjanje mrlja
- tehnologija enzima protiv tvrdokornih mrlja
- za bijelo i šareno rublje
- za besprijekorne rezultate pranja, čak i na niskim temperaturama

Održavanje uređaja

TwinDosCare

- sredstvo za čišćenje za TwinDos sustav za doziranje
- upotrijebiti prije dužeg prekida upotrebe (najmanje 2 mjeseca)
- potrebno primijeniti prije izmjene proizvoda

Sredstvo za uklanjanje kamenca

- uklanja veće naslage kamenca
- blago i nježno prirodnim limunskom kiselinom
- čuva grijače, bubanj i druge dijelove

IntenseClean

- za higijensku čistoću u perilici za rublje
- uklanja masnoće, bakterije i nastale neugodne mirise
- učinkovito i temeljito čišćenje

Sredstvo za omekšavanje vode u tabletama

- smanjeno doziranje sredstva za pranje kod tvrde vode
- manje ostataka deterdženta na rublju
- manje kemije u odvodu zbog smanjenog doziranja deterdženta



Miele trgovina i servis d.o.o.
Buzinski prilaz 32
10 000 Zagreb
Telefon: 01 6689 000
Faks: 01 6689 090
Servis: 01 6689 010
E-mail: info@miele.hr
www.miele.hr

Njemačka
Miele & Cie. KG
Carl-Miele-Straße 29
33332 Gütersloh

WCG 660 WPS

hr-HR

M.-Nr. 11 399 160 / 01